JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 28 APRIL 1993 — No. 1993/81 — MERCREDI 28 AVRIL 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 28 April 1993			*Mercredi 28 avril 1993*		
SECURITY COUNCIL			**CONSEIL DE SECURITE**		
11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
4 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	16 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
INFORMAL WORKING GROUP OF THE SECURITY COUNCIL ON AN AGENDA FOR PEACE			GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX DU CONSEIL DE SECURITE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX		
9.30 a.m.	closed meeting	Consultation Room	9 h 30	séance privée	Salle de consultation
GENERAL ASSEMBLY			**ASSEMBLEE GENERALE**		
DISARMAMENT COMMISSION			COMMISSION DU DESARMEMENT		
WORKING GROUP II ON ITEM 5 (RD)			GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (RD)		
10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

WORKING GROUP III
ON ITEM 6 (ST)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

[A brief formal meeting will be followed by informal consulations.]

GROUPE DE TRAVAIL III
SUR LE POINT 6 (ST)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

[Des consultations officieuses suivront une brève séance officielle.]

WORKING GROUP II
ON ITEM 5 (RD)

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUPE DE TRAVAIL II
SUR LE POINT 5 (RD)

15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

WORKING GROUP III
ON ITEM 6 (ST)

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL III
SUR LE POINT 6 (ST)

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 4

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

OPEN-ENDED
WORKING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting (closed)*	Conference Room 8

Organization of work

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE TRAVAIL
A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 heures à 13 heures	5e séance (privée*)	Salle de conférence 8

Organisation des travaux

* Open to all interested delegations.

* Ouverte à toutes les délégations intéressées.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED
WORKING GROUP

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL
A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

United Nations Convention on the Law of the Sea

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

10 heures-13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures-18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1993 regular session

PROGRAMME COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6.15 p.m.	2nd meeting	Conference Room 3
6.15 p.m.-9 p.m.	3rd meeting	Conference Room 3

INFORMAL CONSULTATIONS

6.15 p.m.-9 p.m.		Conference Room 2

[Headquarters Accomodations]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1993

COMITE DU PROGRAMME

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 h 15	2e séance	Salle de conférence 3
18 h 15 à 21 heures	3e séance	Salle de conférence 3

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

18 h 15 à 21 heures		Salle de conférence 2

[Bureaux du Siège]

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP
(meeting on matters related to UNICEF Executive Board)

9 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on issues before the resumed session of the Economic and Social Council)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

GROUPE ARABE
(réunion sur des questions relatives au Conseil d'administration de l'UNICEF)

9 heures à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence A

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions dont le Conseil économique et social est saisi à la reprise de sa session)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

NON-ALIGNED COUNTRIES OF THE DISARMAMENT COMMISSION

2.30 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

PAYS NON ALIGNES DE LA COMMISSION DU DESARMEMENT

14 h 30 à 15 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL D'EXPERTS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 662nd meeting of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Thursday, 29 April 1993, at 3 p.m.

• • •

The first session of the Preparatory Committee for the 1995 Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 14 May 1993. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room 3140A).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The 552nd meeting of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will take place on Tuesday, 4 May 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

Part I of the thirty-third session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will convene at Headquarters from 10 to 14 May 1993 in the Economic and Social Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 662e séance le jeudi 29 avril à 15 heures.

• • •

La première session du Comité préparatoire pour la Conférence de 1995 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires se tiendra du 10 au 14 mai 1993. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau 3140A).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra sa 552e séance le mardi 4 mai 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

La première partie de la trente-troisième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 10 au 14 mai 1993 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

United Nations Children's Fund

Second Information briefing

There will be an information briefing, jointly sponsored by the Permanent Mission of Canada to the United Nations and UNICEF, on Saturday, 1 May 193 from 10 a.m. to 1 p.m. in the Labouisse Conference Room at UNICEF House, 3 United Nations Plaza.

Ms. Sheila Faure, member of the evaluation team, will present the findings contained in the synthesis report of the evaluation entitled "Strategic Choices for UNICEF: Service Delivery, Capacity Building, Empowerment" (E/ICEF/1993/CRP.7). The presentation will be followed by a discussion period.

The session will be chaired by Mr. Frederick Ward, Chairman of the UNICEF Executive Board and Mr. John Williams, Secretary of the UNICEF Executive Board. Members of delegations, representatives of accredited NGOs and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Deuxième réunion d'information

Une réunion officieuse sous le patronage commun de la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies et de l'UNICEF aura lieu le samedi 1er mai 1993 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence Labouisse à la Maison de l'UNICEF, 3 United Nations Plaza.

Mme Sheila Faure, membre l'équipe d'évaluation, pésentera les conclusions figurant dans le rapport de synthèse de l'évaluation intitulé "Choix stratégiques pour l'UNICEF : Fourniture des services, renforcement des capacités, habilitation" (E/ICEF/1993/CRP.7). L'exposé sera suivi d'un échange de questions et réponses.

La réunion sera présidée par M. Frederick Ward, Président du Conseil d'administration de lUNICEF et M. John Williams, Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF. Les membres des délégations, les représentants des ONG accréditées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

United Nations Development Programme

There will be informal consultations of the UNDP Governing Council on Monday, 10 May 1993, at 11.30 a.m. and 3 p.m. at Headquarters on matters before the fortieth session of the Council and in particular to thc following subjects: (a) Office for Project Services: Progress Report; (b) The resource situation, including indicative planning figures; (c) Implementation of General Assembly resolution 47/199; (d) Proposal concerning location of Headquarters of UNDP, UNFPA and UNIFEM: Progress report; (e) The Global Environment Facility (GEF); and (f) Follow-up to General Assembly resolution 47/100.

The meeting is open to all members of the Programme.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Conseil d'administration du PNUD tiendra des consultations officieuses le lundi 10 mai 1993 à 11 h 30 et à 15 heures au Siège sur les questions dont le Conseil est saisi à sa quarantième session et en particulier sur les points suivants : a) Bureau des services pour les projets : rapport intérimaire; b) Situation des ressources, y compris les chiffres indicatifs de planification; c) Application de la résolution 47/199 de l'Assemblée générale; d) Proposition concernant le lieu du siège du PNUD, du FNUAP et d'UNIFEM : rapport intérimaire; e) Fonds pour l'environnement mondial (FEM); f) Suivi de la résolution 47/100 de l'Assemblée générale.

La séance est overte à tous les membres du Programme.

* * *

OTHER MEETINGS

The SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE ON HEALTH AND ENVIRONMENT, organized by World Information Transfer, Inc. and co-sponsored by the Government of Egypt, will take place on Friday, 30 April 1993, from 9 a.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

AUTRES REUNIONS

La DEUXIEME CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA SANTE ET L'ENVIRONNEMENT, organisée par World Information Transfer, Inc. et parrainée par le Gouvernement de l'Egypte, aura lieu le vendredi 30 avril 1993 de 9 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 4.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 23 April 1993

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT
First session 16th meeting

Substantive theme: the contribution of technologies, including new and emerging ones, for the industrialization of developing countries and for the strengthening of regional and global integration processes, including proposals on ways and means of transferring such technologies and for their incorporation in the productive sector of those countries [3]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.4

The representative of Austria introduced the draft resolution, orally revised it and inform the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

Statements were made by the representatives of Colombia, the Philippines, Denmark, India, the United Kingdom, the Russian Federation, Pakistan, Malaysia and China, as well as the observer for Benin.

The representative of the Budget Division made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised and amended.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.8

The representative of Pakistan introduced the draft resolution, and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.6

The representative of Belarus introduced the draft resolution, orally revised it and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The representative of the Philippines made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Vendredi 23 avril 1993

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT
Première session 16e séance

Thème de fond : Contribution des technologies, notamment nouvelles et naissantes, à l'industrialisation des pays en développement et au renforcement des processus d'intégration régionale et mondiale, y compris propositions touchant les moyens d'assurer le transfert de ces technologies et de les introduire dans les secteurs de production de ces pays [3]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.4

Le représentant de l'Autriche présente le projet de résolution, le révise oralement et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie, des Philippines, du Danemark, de l'Inde, du Royaume-Uni, de la Fédération de Russie, du Pakistan, de la Malaisie et de la Chine, ainsi que par l'observateur du Bénin.

Le représentant de la Division du budget fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé et modifié.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.8

Le représentant du Pakistan présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.6

Le représentant du Bélarus présente le projet de résolution, le révise oralement et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Le représentant des Philippines fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Activities of the United Nations system [4]

(a) *Coordination and cooperation in science and technology within the United Nations system*

(b) *Assessment of the effect of activities of the United Nations system related to the process of creating and strengthening endogenous capacity-building in science and technology in developping countries*

(c) *Activities of the Department of Economic and Social Development in science and technology for development*

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.9

The Chairman introduced the draft resolution and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The representative of Denmark made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

After the adoption of the resolution, the representative of Colombia made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Ad hoc panels/workshops to examine specific issues of science and technology for development [5]

The Commission resumed its consideration of the item and decided to take note of a document.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Science and technology for sustainable development [6]

(a) *Scientific and technological implications of sustainable development*

(b) *Transfer and application of environmentally sound energy technologies*

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.7

The representative of Jamaica introduced the draft resolution and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

Activités du système des Nations Unies [4] :

a) *Coordination et coopération dans le domaine de la science et de la technique dans le cadre du système des Nations Unies*

b) *Evaluation de l'incidence des activités du système des Nations Unies visant à appuyer la création et le renforcement des capacités endogènes des pays en développement dans le domaine de la science et de la technique*

c) *Activités du Département du développement économique et social dans le domaine de la science et de la technique au service du développement*

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.9

Le Président présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Le représentant du Danemark fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

Après l'adoption de la résolution, le représentant de la Colombie fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Groupes d'étude ou groupes de travail spéciaux chargés d'examiner certaines questions intéressant la science et la technique au service du développement [5]

La Commission reprend l'examen de la question et décide de prendre note d'un document.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Science et technique au service d'un développementdurable [6]

a) *Conséquences scientifiques et techniques du développement durable*

b) *Transfert et application de techniques énergétiques écologiquement rationnelles*

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.7

Le représentant de la Jamaïque présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Financing science and technology for development, including activities of the United Nations Fund for Science and Technology for Development [7]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.12

The representative of Colombia (on behalf of the Group of 77) introduced the draft resolution and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

Statements were made by the representatives of Colombia, Denmark and Bulgaria.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised and amended.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Programme questions [8]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.11

The representative of Colombia (on behalf of the Group of 77) introduced the draft resolution and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The representative of Denmark made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Other matters [11]

The Commission resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.5

The representative of the United Kingdom introduced the draft resolution and informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft.

The representative of the Budget Division made a statement.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, the Philippines, Pakistan, the Russian Federation and India.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Financement de la science et de la technique au service du développement, y compris les activités du Fonds des Nations Unies pour la science et la technique au service du développement [7]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.12

Le représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77) présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie, du Danemark et de la Bulgarie.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Questions relatives au programme [8]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.11

Le représentant de la Colombie (au nom du Groupe des 77) présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Le représentant du Danemark fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Questions diverses [11]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.5

Le représentant du Royaume-Uni présente le projet de résolution et informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet.

Le représentant de la Division du budget fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, des Philippines, du Pakistan, de la Fédération de Russie et de l'Inde.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised.

After the adoption of the resolution, statements were made by the representatives of the United States of America, the Philippines and Denmark.

Draft resolution E/CN.16/1993/L.10

The representative of Colombia introduced the draft resolution, informed the Commission on the outcome of the informal consultations held on the draft resolution and further orally revised it.

Statements were made by the representatives of Pakistan, the Philippines and Colombia.

The Director, Science, Technology, Energy, Environment, and Natural Resources Division made a statement.

The Commission then adopted the draft resolution as orally revised and amended.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Provisional agenda and organization of work for the second session of the Commission [10]

The Commission had before it an informal paper containing the provisional agenda for its second session.

Statements were made by the representatives of the United States, Germany and Pakistan.

The Secretary of the Commission made a statement.

The Commission decided to postpone consideration of the provisional agenda for its second session to a later stage.

Election of the chairperson and othe officers for the second session of the Commission [9]

Statements were made by the representatives of Brazil, China, Egypt, Bulgaria, Denmark and Jamaica as well as the observer for Benin.

The Commission decided to postpone its consideration of the item to a later stage.

17th meeting

Provisional agenda and organization of work for the second session of the Commission [10]

The Commission resumed its consideration of the item.

The representative of Romania made a statement.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement.

Après l'adoption de la résolution, des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, des Philippines et du Danemark.

Projet de résolution E/CN.16/1993/L.10

Le représentant de la Colombie présente le projet de résolution, informe la Commission des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet de résolution et le révise à nouveau.

Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan, des Philippines et de la Colombie.

Le Directeur de Division de la science, de la technique, de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé oralement et modifié.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Ordre du jour provisoire et organisation des travaux de la deuxième session de la Commission [10]

La Commission est saisie d'un document non officiel contenant l'ordre du jour provisoire de sa deuxième session.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de l'Allemagne et du Pakistan.

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

La Commission décide de reporter à un stade ultérieur l'examen de l'ordre du jour provisoire de sa deuxième session.

Election du président et présentation des candidatures des autres membres du bureau pour la deuxième session de la Commission [9]

Des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, de la Chine, de l'Egypte, de la Bulgarie, du Danemark et de la Jamaïque, ainsi que de l'observateur du Bénin.

La Commission décide de reporter l'examen de la question à un stade ultérieur.

17e séance

Ordre du jour provisoire et organisation des travaux de la deuxième session de la Commission [10]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le représentant de la Roumanie fait une déclaration.

The Secretary of the Commission made a statement.

The Commission then adopted the provisional agenda for its second session as orally amended.

Election of the chairperson and othe officers for the secona session of the Commission [9]

The Commission resumed its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Marshall Islands, China, the United Kingdom, Brazil, Colombia (on behalf of the Group of 77) and Denmark.

The Commission then elected by acclamation the following officers for its second session: Oscar Serrate Cuellar (Bolivia) (Chairman); Vladimir A. Labounov (Belarus), Mohamed M. Lhalwagi (Egypt), J. Dhar (India) and J. G. Waardenburg (Netherlands) (Vice-Chairmen).

The Commission decided that one of the Vice-Chairmen would also serve as Rapporteur.

The representative of Bolivia made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Adoption of the report of the Commission on its first session [12]

The Rapporteur introduced the draft report and orally revised it.

The representative of Uruguay made a statement.

The Commission then adopted its draft report as orally revised and decided to entrust the Rapporteur with finalizing the report with a view to its submission to the Economic and Social Council at its substantive session.

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Closure of the session

The Chairman made a concluding statement.

Statements were made by the representatives of Malaysia, Colombia, Denmark, India and Belarus.

The Director, Science, Technology, Energy, Environment, and Natural Resources Division made a statement.

The Chairman declared the first session of the Commission closed.

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite l'ordre du jour provisoire de sa deuxième session, tel qu'il a été modifié oralement.

Election du président et présentation des candidatures des autres membres du bureau pour la deuxième session de la Commission [9]

La Commission reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des Iles Marshall, de la Chine, du Royaume-Uni, du Brésil, de la Colombie (au nom du Groupe des 77) et du Danemark.

Par acclamation, la Commission élit ensuite les membres de son bureau ci-après pour sa deuxième session : Oscar Serrate Cuellar (Bolivie) (Président); Vladimir A. Labounov (Bélarus), Mohamed M. Lhalwagi (Egypte), J. Dhar (Inde) et J. G. Waardenburg (Pays-Bas) (Vice-Présidents).

La Commission décide qu'un des vice-présidents exercera également les fonctions de rapporteur.

Le représentant de la Bolivie fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa première session [12]

Le Rapporteur présente le projet de rapport et le révise oralement.

Le représentant de l'Uruguay fait une déclaration.

La Commission adopte ensuite le projet de rapport révisé oralement et décide de prier le Rapporteur d'établir le texte final du rapport en vue de sa soumission au Conseil économique et social à sa session de fond.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration finale.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Malaisie, de la Colombie, du Danemark, de l'Inde et du Bélarus.

Le Directeur de la Division de la science, de la technique, de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles fait une déclaration.

Le Président prononce la clôture de la première session de la Commission.

Tuesday, 27 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 661st meeting

The Chairman made a statement. The representative of the Russian Federation made a statement and the meeting was adjourned.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1993 regular session — 6th meeting

General debate [2] *(continued)*

The Executive Board heard statements by the observers of Venezuela, Kyrgyzstan, Bangladesh, Poland and Zambia, and by the representatives of Germany, Switzerland, the United States, the Republic of Korea, China, Italy, Uruguay, Pakistan and Nicaragua.

7th meeting

General debate [2] *(continued)*

The Executive Board heard statements by the representatives of the United Republic of Tanzania, Australia, France, the Czech Republic, Yemen, Nepal, Angola, Mozambique and Jamaica, and by the observers of Burundi, Finland, Côte d'Ivoire, Mauritania, Iraq, the Philippines and Austria.

8th meeting

General debate [2] *(continued)*

The Executive Board heard statements by the observers of Haiti, Kazakhstan, Mali, Bolivia, Slovenia, Holy See, Kenya, Cuba and Viet Nam, the representatives of Bulgaria, the Russian Federation and Sri Lanka, a representative of the NGO Committee on UNICEF and by the representative of the Organization of African Unity.

The Executive Board concluded the general debate.

Mardi 27 avril 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 661e séance

Le Président fait une déclaration. Le représentant de la Fédération de Russie prend la parole et la séance est ajournée.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fond des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1993 — 6e séance

Débat général [2] *(suite)*

Le Conseil d'administration entend des déclarations des observateurs du Venezuela, Kirghizistan, du Bangladesh, de la Poland et de la Zambie, et des représentants de l'Allemagne, de la Suisse, des Etats-Unis, de la République de Corée, de la Chine, de l'Italie, de l'Uruguay, du Pakistan et du Nicaragua.

7e séance

Débat général [2] *(suite)*

Le Conseil d'administration entend des déclarations des représentants de la République-Unie de Tanzanie, de l'Australie, de la France, de la République tchèque, du Yémen, du Népal, de l'Angola, du Mozambique et de la Jamaïque et des observateurs du Burundi, de la Finlande, de la Côte d'Ivoire, de la Mauritanie, de l'Iraq, des Philippines et de l'Autriche.

8e séance

Débat général [2] *(suite)*

Le Conseil d'administration entend des déclarations des observateurs d'Haïti, du Kazakhstan, du Mali, de la Bolivie, de la Slovénie, du Saint-Siège, du Kenya, de Cuba et du Viet Nam, des représentants de la Bulgarie, de la Fédération de Russie et du Sri Lanka, d'un représentant du Comité des ONG sur l'UNICEF et du représentant de l'Organisation de l'Unité africaine.

Le Conseil d'administration termine le débat général.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Tenth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 26 APRIL 1993

147th meeting

Consideration of information received under article 20 of the Convention [5]

The Committee continued its consideration of this item.

Preparatory activities relating to the World Conference on Human Rights [9]

The Committee began its consideration of this item.

148th meeting

Preparatory activities relating to the World Conference on Human Rights [9]

The Committee continued its consideration of this item.

Consideration of communications under article 22 of the Convention [6]

The Committee continued its consideration of this item.

TUESDAY, 27 APRIL 1993

149th meeting

Consideration of information received under article 20 of the Convention [5]

The Committee continued its consideration of this item.

Consideration of communications under article 22 of the Convention [6]

The Committee concluded its consideration of this item.

Preparatory activities relating to the World Conference on Human Rights [9]

The Committee continued its consideration of this item.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Dixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 26 AVRIL 1993

147e séance

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Activités préparatoires concernant la Conférence mondiale des droits de l'homme [9]

Le Comité commence l'examen de la question.

148e séance

Activités préparatoires concernant la Conférence mondiale des droits de l'homme [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

MARDI 27 AVRIL 1993

149e séance

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [6]

Le Comité termine l'examen de la question.

Activités préparatoires concernant la Conférence mondiale des droits de l'homme [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

150th meeting

Consideration of information received under article 20 of the Convention [5]

The Committee concluded its consideration of this item.

150e séance

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [5]

Le Comité termine l'examen de la question.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-17858

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 29 APRIL 1993 No. 1993/82 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

10 a.m. 101st PLENARY MEETING Conference Room 2

Adoption of the agenda and organization of work [8]:

(a) Letter from the President of the Security Council (A/47/933);

(b) Draft resolution (A/47/L.57).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/82 (PART II)).

Published at Headquarters, New York

93-24283

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 29 APRIL 1993
No. 1993/82 *(PART II)*

JEUDI 29 AVRIL 1993
No. 1993/82 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 29 April 1993

Jeudi 29 avril 1993

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

12 noon	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	Midi	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

INFORMAL WORKING GROUP OF THE SECURITY COUNCIL ON AN AGENDA FOR PEACE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX DU CONSEIL DE SECURITE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX

9.30 a.m.	closed meeting	Consultation Room	9 h 30	séance privée	Salle de consultation

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/82 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/82 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (RD)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP III ON ITEM 6 (ST)

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5

WORKING GROUP I ON ITEM 4 (ND)

3 p.m.-4.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (RD)

4.30 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 4

WORKING GROUP III ON ITEM 6 (ST)

3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 8

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

3 p.m.	662nd meeting	Conference Room 5

Pitcairn (A/AC.109/1146)

* Following the adjournment of the meeting of the Sub-committee, there will be informal consultations.

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (RD)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (ST)

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4 (ND)

15 heures à 16 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (RD)

16 h 30 à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 4

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (ST)

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 8

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

15 heures	662e séance	Salle de conférence 5

Pitcairn (A/AC.109/1146)

* Des consultations officieuses auront lieu à l'issue de la séance.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED WORKING GROUP

10.30 a.m.*-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3.30 p.m.*-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* Subject to the availability of services.

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 h 30* à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 h 30* à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

* Si les services sont disponibles.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session for 1993

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting	Conference Room 1

1. Institutional arrangements to follow up the United Nations Conference on Environment and Development [5] (E/1993/15/Rev.1, E/1993/25, E/1993/41, E/1993/42)

2. Elections and appointments to subsidiary bodies of the Council and confirmation of representatives on the functional commissions [6]

   (a) Statistical Committee (E/1993/L.1)

   (b) Population Commission (E/1993/L.1)

   (c) Commission on Human Rights (E/1993/L.1)

   (d) Commission on the Status of Women (E/1993/L.1)

   (e) Commission on Narcotic Drugs (E/1993/L.1)

   (f) Commission on Crime Prevention and Criminal Justice (E/1993/L.1)

   (g) Commission on Sustainable Development (E/1993/L.1/ Add.1)

   (h) Commission on Transnational Corporations (E/1993/L.3)

   (i) Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting (E/1993/L.4)

   (j) Appointment of members of the Board of Trustees of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (E/1993/19 and Add.1)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1993

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 1

1. Arrangements institutionnels pour le suivi de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [5] (E/1993/15/Rev.1, E/1993/25, E/1993/41, E/1993/42)

2. Elections et nominations aux organes subsidiaires du Conseil et confirmation des représentants des commissions techniques [6]

   a) Commission de statistique (E/1993/L.1)

   b) Commission de la population (E/1993/L.1)

   c) Commission des droits de l'homme (E/1993/L.1)

   d) Commission de la condition de la femme (E/1993/L.1)

   e) Commission des stupéfiants (E/1993/L.1)

   f) Commission pour la prévention du crime et la justice pénale (E/1993/L.1)

   g) Commission du développement durable (E/1993/L.1/ Add.1)

   h) Commission des sociétés transnationales (E/1993/L.3)

   i) Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication (E/1993/L.4)

   j) Nomination de membres du Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme (E/1993/19 et Add.1)

(k) Nomination of members of the Committee for Programme and Coordination (E/1993/L.5)

(l) Nomination of members of the World Food Council (E/1993/L.6)

(m) Elections postponed from previous sessions:

Commission for Science and Technology for Development

(n) Confirmations of representatives on the functional commissions (E/1993/3/Add.1)

k) Nomination de membres du Comité du programme et de la coordination (E/1993/L.5)

l) Nomination de membres du Conseil mondial de l'alimentation (E/1993/L.6)

m) Elections reportées de sessions précédentes:

Commission for Science and Technology for Development

n) Confirmations des représentants des commissions techniques (E/1993/3/Add.1)

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1993 regular session

10 a.m.-11 a.m.	open meeting	Conference Room 3

Executive Director's response to the general debate

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1993

10 heures à 11 heures	séance publique	Salle de conférence 3

Réponse du Directeur exécutif au débat général

PROGRAMME COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 3
6.15 p.m.-9 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 3

COMITE DU PROGRAMME

10 heures à 13 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 3
18 h 15 à 21 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 3

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP: WORKING GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

ARAB GROUP
(on Third Committee matters)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

AUTRES REUNIONS

GROUPE AFRICAIN : GROUPE DE TRAVAIL D'EXPERTS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE ARABE
(sur les questions relatives à la Troisième Commission)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "*Implementing the* Convention on the Rights of the Child: The Role of the United Nations Agencies and the Non-Governmental Organizations" will take place *today*, 29 April 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m., the programme will open with the Pickering Junior High School Chorus, from Lynn, Massachusetts. At 10.30 a.m., speakers will be: Mr. Richard Reid, Director, Division of Public Affairs, UNICEF; Ms. Elsa Stamatopoulou-Robbins, Chief, Centre for Human Rights, New York Office; Ms. Rosalind Harris, President, Conference of Non-governmental Organizations in Consultative Status with the Economic and Social Council.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La *réunion* d'information Département de l'information/ ONG sur le thème "Application de la Convention relative aux droits de l'enfant : le rôle des organismes de l'Organisation des Nations Unies et des organisations non gouvernementales" aura lieu *aujourd'hui* 29 avril 1993 de 10 30 à 11 h 30 a.m. dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, le programme débutera avec la chorale du Pickering Junior High School Chorus de Lynn (Massachusetts). At 10 h 30, les orateurs seront : M. Richard Reid, Directeur dela Division des affaires publiques, UNICEF; Mme Elsa Stamatopoulou-Robbins, Chef, Centre pour les droits de l'homme, Bureau de New York; Mme Rosalind Harris, Présidente de la Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The DISARMAMENT COMMISSION will hold an Expanded Bureau meeting on Friday, 30 April 1993, at 9.15 a.m. instead of 2.30 p.m. in Conference Room A. Officers of the Bureau and Chairmen of the Working Groups are invited to attend the meeting.

* * *

The next meeting of the open-ended ad hoc working group of the Plenary on agenda item 47 (Restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related field) will be convened by H.E. Mr. Ramiro Piriz-Ballon (Uruguay) on Monday, 3 May 1993, at 3.00 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Informal open-ended consultations on Article 11 of the United Nations Administrative Tribunal Statute relating to the establishment and mandate of the Committee on Applications for Review of Administrative Tribunal Judgements will be held on Tuesday, 4 May 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra une réunion de son Bureau élargi le vendredi 30 avril 1993 à 9 h 15 au lieu de 14 h 30 dans la salle de conférence A. Les membres du Bureau et les présidents des groupes de travail sont invités.

* * *

La prochaine séance du Groupe de travail spécial à participation non limitée de la plénière sur le point 47 (Restucturation et revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes) convoquée par S.E. M. Ramiro Piriz-Ballon (Uruguay) aura lieu le lundi 3 mai 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Des consultations officieuses à participation non limitée sur l'Article 11 des Statuts du Tribunal administratif des Nations Unies relatif à l'établissement et au mandat du Comité des demandes de réformation de jugements du Tribunal administratif auront lieu le mardi 4 mai 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the 1995 Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 14 May 1993. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room 3140A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The 552nd meeting of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will take place on Tuesday, 4 May 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Part I of the thirty-third session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will convene at Headquarters from 10 to 14 May 1993 in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

United Nations Children's Fund

Second Information briefing

There will be an information briefing, jointly sponsored by the Permanent Mission of Canada to the United Nations and UNICEF, on Saturday, 1 May 193 from 10 a.m. to 1 p.m. in the Labouisse Conference Room at UNICEF House, 3 United Nations Plaza.

Ms. Sheila Faure, member of the evaluation team, will present the findings contained in the synthesis report of the evaluation entitled "Strategic Choices for UNICEF: Service Delivery, Capacity Building, Empowerment" (E/ICEF/1993/CRP.7). The presentation will be followed by a discussion period.

The session will be chaired by Mr. Frederick Ward, Chairman of the UNICEF Executive Board and Mr. John Williams, Secretary of the UNICEF Executive Board. Members of delegations, representatives of accredited NGOs and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

La première session du Comité préparatoire pour la Conférence de 1995 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires se tiendra du 10 au 14 mai 1993. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau 3140A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra sa 552e séance le mardi 4 mai 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La première partie de la trente-troisième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 10 au 14 mai 1993 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Deuxième réunion d'information

Une réunion officieuse sous le patronage commun de la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies et de l'UNICEF aura lieu le samedi 1er mai 1993 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence Labouisse à la Maison de l'UNICEF, 3 United Nations Plaza.

Mme Sheila Faure, membre l'équipe d'évaluation, pésentera les conclusions figurant dans le rapport de synthèse de l'évaluation intitulé "Choix stratégiques pour l'UNICEF : Fourniture des services, renforcement des capacités, habilitation" (E/ICEF/1993/CRP.7). L'exposé sera suivi d'un échange de questions et réponses.

La réunion sera présidée par M. Frederick Ward, Président du Conseil d'administration de lUNICEF et M. John Williams, Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF. Les membres des délégations, les représentants des ONG accréditées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

United Nations Development Programme

There will be informal consultations of the UNDP Governing Council on Monday, 10 May 1993, at 11.30 a.m. and 3 p.m. at Headquarters on matters before the fortieth session of the Council and in particular to the following subjects: (a) Office for Project Services: Progress Report; (b) The resource situation, including indicative planning figures; (c) Implementation of General Assembly resolution 47/199; (d) Proposal concerning location of Headquarters of UNDP, UNFPA and UNIFEM: Progress report; (e) The Global Environment Facility (GEF); and (f) Follow-up to General Assembly resolution 47/100.

The meeting is open to all members of the Programme.

Informal Briefing on the Human Development Report 1993

UNDP will hold a briefing on the Human Development Report 1993 on Friday, 14 May 1993, at 3 p.m. at headquarters. All interested delegations and members of the Programme are invited to attend.

* * *

OTHER MEETINGS

The SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE ON HEALTH AND ENVIRONMENT, organized by World Information Transfer, Inc. and co-sponsored by the Government of Egypt, will take place on Friday, 30 April 1993, from 9 a.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Conseil d'administration du PNUD tiendra des consultations officieuses le lundi 10 mai 1993 à 11 h 30 et à 15 heures au Siège sur les questions dont le Conseil est saisi à sa quarantième session et en particulier sur les points suivants : a) Bureau des services pour les projets : rapport intérimaire; b) Situation des ressources, y compris les chiffres indicatifs de planification; c) Application de la résolution 47/199 de l'Assemblée générale; d) Proposition concernant le lieu du siège du PNUD, du FNUAP et d'UNIFEM : rapport intérimaire; e) Fonds pour l'environnement mondial (FEM); f) Suivi de la résolution 47/100 de l'Assemblée générale.

La séance est overte à tous les membres du Programme.

Réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993

Le PNUD tiendra une réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993 le vendredi 14 mai 1993 à 15 heures au Siège. Toutes les délégations intéressées et les membres du Programme sont invités.

* * *

AUTRES REUNIONS

La DEUXIEME CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA SANTE ET L'ENVIRONNEMENT, organisée par World Information Transfer, Inc. et parrainée par le Gouvernement de l'Egypte, aura lieu le vendredi 30 avril 1993 de 9 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 4.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 28 April 1993

SECURITY COUNCIL

3204th meeting

Participation of the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) in the work of the Economic and Social Council

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of the draft resolution contained in document S/25675, submitted by France, Spain and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and made an oral revision to the draft resolution in its provisional form.

The President announced that the United States of America hade joined the co-sponsors of the draft resolution in document S/25675, as orally revised in its provisional form.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution contained in document S/25675, as orally revised in its provisional form.

Decision: The draft resolution (S/25675), as orally revised in its provisional form, received 13 votes in favour, none against and two abstentions (China and the Russian Federation), and was adopted as resolution 821 (1993).

Following the vote, statements were made by the representatives of China, the United States, Brazil and the Russian Federation.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1993 regular session

PROGRAMME COMMITTEE — 1st meeting

The Programme Committee began its deliberations.

2nd meeting

The Programme Committee continued its deliberations.

Mercredi 28 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

3204e séance

Participation de la République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Montenegro) aux travaux du Conseil économique et social

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/25675, soumis par la France, l'Espagne et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, et révise oralement le projet de résolution dans sa forme provisoire.

Le Président annonce que les Etats-Unis d'Amérique se joignent aux auteurs du projet de résolution figurant dans le document S/25675, tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution S/25675, tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire.

Décision: Le projet de résolution (S/25675), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire, obtient 13 voix, avec 2 abstentions (Chine et Fédération de Russie) et est adopté en tant que résolution 821 (1993).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, des Etats-Unis, du Brésil et de la Fédération de Russie.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fond des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1993

COMITE DU PROGRAMME — 1re séance

Le Comité du programme commence ses délibérations.

2e séance

Le Comité du programme poursuit ses délibérations.

3rd meeting

The Programme Committee continued its deliberations.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD CONFERENCE ON HUMAN RIGHTS
Fourth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 26 APRIL 1993

11th meeting

Consideration of the final outcome of the World Conference, taking into consideration the prepratory work and the conclusions of the regional meetings [9]

It was decided that the plenary would convert itself into a committee of the whole.

COMMITTEE OF THE WHOLE 1st meeting

Statements were made by the representatives of Cuba, Brazil, the United States, the Syrian Arab Republic, Denmark, the Netherlands, India, Norway, Venezuela, Yemen, Sweden, Ireland and Kenya.

The Committee began its deliberations on the preamble of the drafting of the final document using A/CONF.157/PC/82 as a basis for discussion. Statements were made by the representatives of Denmark, Yemen, Mexico, India, the Syrian Arab Republic, Pakistan, Bangladesh, Colombia, Venezuela, Mauritania and Nigeria.

2nd meeting

The Committee of the Whole continued its consideration of the item and heard statements made by the representatives of the following countries: China, Islamic Republic of Iran, Indonesia, Singapore, Bangladesh, Sri Lanka, Ireland, Croatia, India, Syrian Arab Republic, Canada, Netherlands, France, Mexico, Sweden, United States, Spain, Venezuela, Yemen, Pakistan, Nigeria, Belarus, Finland, Azerbaijan, Thailand, Russian Federation, Norway, Uruguay, Philippines, Ethiopia, Cuba, Chile, Denmark, El Salvador, Malaysia, Holy See, Rwanda, United Kingdom, New Zealand, Mauritania and Zambia.

3e séance

Le Comité du programme poursuit ses délibérations.

* * *

ASSEMBLE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LES DROITS DE L'HOMME
Quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 26 AVRIL 1993

11e séance

Examen des résulats de la Conférence mondiale, compte tenu des travaux préparatoires et des conclusions des réunions régionales [9]

Il est décidé que la plénière se réunit en tant que comité plénier.

COMITE PLENIER 1re séance

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, du Brésil, des Etats-Unis, de la République arabe syrienne, du Danemark, des Pays-Bas, de l'Inde, de la Norvège, du Venezuela, du Yémen, de la Suède, de l'Irlande et du Kenya.

Le Comité commence ses délibérations sur le préambule du projet de document final en utlisant le document A/CONF.157/PC/82 comme base de discussion. Des déclarations sont faites par les représentants du Danemark, du Yémen, du Mexique, de l'Inde, de la République arabe syrienne, du Pakistan, du Bangladesh, de la Colombie, du Venezuela, de la Mauritanie et du Nigéria.

2e séance

Le Comité plénier poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Chine, République islamique d'Iran, Indonésie, Singapour, Bangladesh, Sri Lanka, Irlande, Croatie, Inde, République arabe syrinne, Canada, Pays-Bas, France, Mexique, Suède, Etats-Unis, Espagne, Venezuela, Yémen, Pakistan, Nigéria, Bélarus, Finlande, Azerbaïdjan, Thaïlande, Fédération de Russie, Norvège, Uruguay, Philippines, Ethiopie, Cuba, Chili, Danemark, El Salvador, Malaisie, Saint-Siège, Rwanda, Royaume-Uni, Nouvelle-Zélande, Mauritanie et Zambie.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Third executive session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 27 APRIL 1993

825th plenary meeting

Opening of the session

The third executive session of the Trade and Development Board was opened by the President, H.E. Mr. Gündüz Aktan (Turkey).

Adoption of the agenda [1]

The Board adopted the agenda for the session, as contained in document TD/B/EX(3)/1.

Developments in the Uruguay Round [2]

The President recalled that the Board had convened its third executive session for the purpose of discussing developments in the Uruguay Round at a high level, and drew attention to document TD/B/EX(3)/2 containing a Report on item 4 (Developments and issues in the Uruguay Round of particular concern to developing countries), presented by the Chairman of Sessional Committee I at the second part of the thirty-ninth session of the Board and transmitted to the executive session by decision of the Board at its 824th plenary meeting on 26 March 1993.

The President also confirmed that, as mandated by the Board at the same meeting, he has transmitted to the Chairman of the Trade Negotiations Committee of GATT, for circulation as an official document, the "Message from the Trade and Development Board to the Governments participating in the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations", and informed the Board that copies of the relevant letter of transmittal were being made available informally.

The Secretary-General of UNCTAD addressed the Board on the item.

The Chairman of the Group of 77 (Philippines) presented orally a "Declaration by the Group of 77" on the developments in the Uruguay Round and requested that it be annexed to the report of the Board on the session.

The Board heard statements by the representatives of Switzerland, Chile, El Salvador, Bangladesh (on behalf of the Least Developed Countries), Peru, China, Finland (also on behalf of Iceland, Norway and Sweden), Japan, the United

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Troisième réunion directive
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 27 AVRIL 1993

825e séance plénière

Ouverture de la session

La troisième réunion directive du Conseil du commerce et du développement est ouverte par son Président, S.E. M. Gündüz Aktan (Turquie).

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Conseil adopte l'ordre du jour par la session (TD/B/EX(3)/1).

Faits nouveaux survenus dans les Négociations d'Uruguay [2]

Le Président rappelle que le Conseil a convoqué sa troisième réunion directive afin de procéder à un échange de vues à un haut niveau sur les faits nouveaux survenus dans les Négociations d'Uruguay et appelle l'attention sur le document TD/B/EX(3)/2 contenant un Rapport sur le point 4 (Faits nouveaux et questions qui, dans le cadre des Négociations d'Uruguay intéressent particulièrement les pays en développement), présenté par le Président du Comité de session I à la deuxième partie de la trente-neuvième session du Conseil et transmis à la réunion directive du Conseil à sa 824e séance plénière le 26 mars 1993.

Le Président confirme également que, comme il y a été autorisé par le Conseil à la même séance, il a transmis au Président du Comité des négociations commerciales du GATT, pour distribution en tant que document officiel, le "Message adressé par le Conseil du commerce et du développement aux gouvernements participant aux Négociations commerciales et multilatérales d'Uruguay", et informe le Conseil que des exemplaires de la lettre de transmission sont disponibles de manière informelle.

Le Secrétaire général de la CNUCED prend la parole sur la question.

Le Président du Groupe des 77 (Philippines) présente oralement une "Déclaration du Groupe des 77" sur les faits nouveux survenus dans les Négociations d'Uruguay et demande qu'elle soit annexée au rapport du Conseil sur la session.

Le Conseil entend des déclarations des représentants de la Suisse, du Chili, d'El Salvador, du Bangladesh (au nom également des pays les moins avancés), du Pérou, de la Chine, de la Finlande (au nom également de l'Islande, de la Norvège et

States, Colombia, the Russian Federation, Uruguay, Argentina, Cuba, Egypt, Algeria and Zambia, and by the representative of the European Community.

Reports and activities of the subsidiairy bodies of the Board: matters requiring attention [3]

Report of the Working Party on the Medium-term Plan and the Programme Budget on its twenty-second session

The Chairman of the Working Party, Mr. Michael Mugliston (Australia), introduced the report of the Working Party on the Medium-term Plan and the Programme Budget on its twenty-second session, which had been held from 5 to 8 April 1993, for the purpose of reviewing the UNCTAD section of the proposed United Nations Programme Budget for the biennium 1994-1995.

Statements were made by the representatives of the United States, Denmark (on behalf of the European Community and its member States), Peru (on behalf of the Group of 77) and Bangladesh.

The Board took note of the report of the Working Party in document TD/B/EX(3)/L.1 and endorsed the agreed conclusions contained in annex I. The Board also recommended to the Secretary-General of UNCTAD to take into consideration the proposed revisions to the draft programme narratives of the UNCTAD section of the proposed United Nations Programme Budget for the biennum 1994-1995, as contained in document TD/b/WP(XXII)/CRP.1.

The Secretary-General of UNCTAD made a statement.

Institutional, organizational, administrative and related matters [4]

(a) *New States members of UNCTAD*

The President drew attention to General Assembly resolution 47/225, of 8 April 1993, by which the Assembly had admitted "the former Yugoslav Republic of Macedonia" to the membership in the United Nations, and informed the Board that under the provisions of Assembly resolution 1995 (XIX), this new State Member had automatically become a member of UNCTAD, thus bringing UNCTAD's membership to 185.

(b) *Membership to the Trade and Development Board*

The Board admitted the Republic of Azerbaijan to membership of the Trade and Development Board, thus bringing the Board's membership to 137.

Other business [5]

The representative of the United States informed the Board of progress in the arrangements for the holding of the United Nations International Symposium on Trade Efficiency in

de la Suède), du Japon, des Etats-Unis, de la Colombie, de la Fédération de Russie, de l'Uruguay, de l'Argentine, de Cuba, de l'Egypte, de l'Algérie et de la Zambie, et par le représentant de la Communauté européenne.

Rapports et activités des organes subsidiaires du Conseil : questions appelant une décision [3]

Rapport du Groupe de travail du plan à moyen terme et du budget-programme sur sa vingt-deuxième session

Le Président du Groupe de travail, M. Michael Mugliston (Australie), présente le rapport du Groupe de travail du plan à moyen terme et du budget-programme sur sa vingt-deuxième session, qui s'est tenue du 5 au 8 avril 1993, afin d'examiner le chapitre de la CNUCED du budget-programme de l'Organisation des Nations proposé pour l'exercice biennal 1994-1995.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, du Danemark (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), du Pérou (au nom du Groupe des 77) et du Bangladesh.

Le Conseil prend note du rapport du Groupe de travail (TD/B/EX(3)/L.1) et fait siennes les conclusions concertées figurant dans l'annexe I. Le Conseil recommande également au Secrétaire général de la CNUCED de tenir compte des révisions proposées aux textes explicatifs du chapitre consacré à la CNUCED dans le budget-programme de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice biennal 1994-1995, telles qu'elles figurent dans le document TD/b/WP(XXII)/CRP.1.

Le Secrétaire général de la CNUCED fait une déclaration.

Questions interstitutionnelles, questions d'organisation, questions administratives et questions connexes [4]

a) *Nouveaux Etats membres de la CNUCED*

Le Président appelle l'attention sur la résolution 47/225 de l'Assemblée générale, datée du 8 avril 1993, par laquelle l'Assemblée a admis "l'ex-République yougoslave de Macédoine" parmi les membres de l'Organisation des Nations Unies, et informe le Conseil qu'en vertu des dispositions de la résolution 1995 (XIX) de l'Assemblée générale, ce nouvel Etat Membre est automatiquement devenu membre de la CNUCED, ce qui porte le nombre des membres de la CNUCED à 185.

b) *Composition du Conseil du commerce et du développement*

Le Conseil admet la République azerbaïdjanaise parmi ses membres, ce qui porte le nombre des membres du Conseil à 137.

Questions diverses [5]

Le représentant des Etats-Unis informe le Conseil de l'avancement des dispositions prises pour la tenue du Colloque international de l'Organisation des Nations Unies sur l'effica-

Colombus (Ohio) in 1994. For reasons of logistics, he proposed that the Symposium be held from 12 to 16 September instead of 17 to 22 October as originally agreed.

The Secretary-General of UNCTAD made a statement.

The Board noted the proposed dates and requested the Group on Calendar Matters to make the necessary adjustments to the calendar of UNCTAD meetings.

Report of the Board on its third executive session [6]

The Board authorized the Rapporteur, in consultation with the President, to prepare the report of the Board on its third executive session.

Closure of the session

The President declared the third executive session of the Board closed.

cité du commerce à Colombus (Ohio) en 1994. Pour des raisons logistiques, il propose que le Colloque se tienne du 12 au 16 septembre au lieu du 17 au 22 octobre comme prévu.

Le Secrétaire général de la CNUCED fait une déclaration.

Le Conseil prend note des dates proposées et prie le Groupe chargé des questions de calendrier d'apporter les changements nécessaires au calendrier des réunions de la CNUCED.

Rapport du Conseil sur sa troisième réunion directive

Le Conseil autorise le Rapporteur, en consultation avec le Président, à établir le rapport du Conseil sur sa troisième réunion directive.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la troisième réunion directive du Conseil.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Constitution of the World Health Organization, signed at New York on 22 July 1946

Acceptance: the former Yugoslav Republic of Macedonia (22 April 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twelfth World Health Assembly on 28 May 1959

Acceptance: the former Yugoslav Republic of Macedonia (22 April 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twentieth World Health Assembly on 23 May 1967

Acceptance: the former Yugoslav Republic of Macedonia (22 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, signée à New York le 22 juillet 1946

Acceptation: l'ex-République yougoslave de Macédoine (22 avril 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Douzième Assemblée mondiale de la santé le 28 mai 1959

Acceptation: l'ex-République yougoslave de Macédoine (22 avril 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingtième Assemblée mondiale de la santé le 23 mai 1967

Acceptation: l'ex-République yougoslave de Macédoine (22 avril 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendments to articles 34 and 55 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Acceptance: the former Yugoslav Republic of Macedonia (22 April 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-ninth World Health Assembly on 17 May 1976

Acceptance: the former Yugoslav Republic of Macedonia (22 April 1993)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Mauritius (23 April 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Sixième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Acceptation: l'ex-République yougoslave de Macédoine (22 avril 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 17 mai 1976

Acceptation: l'ex-République yougoslave de Macédoine (22 avril 1993*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation: Maurice (23 avril 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-17859

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 30 APRIL 1993 No. 1993/83 *(PART I)*

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 29 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

101st plenary meeting

Adoption of the agenda and organization of work [8]:

(a) *Letter from the President of the Security Council (A/47/933);*

(b) *Draft resolution (A/47/L.57)*

The Assembly decided to waive rule 78 of the rules of procedure and proceeded to take a decision on draft resolution A/47/L.57.

The representative of Denmark made a statement in the course of which he introduced draft resolution A/47/L.57.

Statements were made by the representatives of Bosnia and Herzegovina, Croatia, the United States and Albania.

By 107 votes to none, with 11 abstentions (recorded vote), the Assembly adopted draft resolution A/47/L.57 (resolution 47/229).

The Assembly concluded that stage of its consideration of agenda item 8.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-seventh session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1993/83 (PART II)).

Published at Headquarters, New York

93-24289

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 30 APRIL 1993
No. 1993/83 *(PART II)*

VENDREDI 30 AVRIL 1993
No. 1993/83 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 30 April 1993

SECURITY COUNCIL

11.30 a.m.	3205th meeting	Security Council Chamber
Morning*	3206th meeting	Security Council Chamber
Morning**	3207th meeting	Security Council Chamber

* Following the adjournment of the 3205th meeting.
** Following the adjournment of the 3206th meeting.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

3 p.m.	65th meeting (closed)	Conference Room 7

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-seventh session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No.1993/83 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Vendredi 30 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

11 h 30	3205e séance	Salle du Conseil de sécurité
Matin*	3206e séance	Salle du Conseil de sécurité
Matin**	3207e séance	Salle du Conseil de sécurité

* A l'issue de la 3205e séance.
** A l'issue de la 3206e séance.

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

15 heures	65e séance (privée)	Salle de conférence 7

Note : L'APERÇU DES SEANCES de la quarante-septième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1993/83 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

WORKING GROUP

5.30* p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 7

* Or following the adjournment of the 65th meeting of the Security Council Committee Established by Resolution 724 (1991) Concerning Yugoslavia.

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

GROUPE DE TRAVAIL

17 h 30*	1re séance (privée)	Salle de conférence 7

* Ou à l'issue de la séance 65e séance du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 724 (1991) concernant la Yougoslavie.

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1247th meeting (closed)	Conference Room E

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1247e séance (privée)	Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

EXPANDED BUREAU

9.15 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room A

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (RD)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

WORKING GROUP III ON ITEM 6 (ST)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT

BUREAU ELARGI

9 h 15 à 10 heures	séance privée	Salle de conférence A

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (RD)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (ST)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

OPEN-ENDED WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting (closed)*	Conference Room 7

Organization of work

* Open to all interested delegations.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

10 heures à 13 heures	6e séance (privée*)	Salle de conférence 7

Organisation des travaux

* Ouverte à toutes les délégations intéressées.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session for 1993

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 1

1. Institutional arrangements to follow up the United Nations Conference on Environment and Development [5] (E/1993/15/Rev.1, E/1993/42)

2. Elections and appointments to subsidiary bodies of the Council and confirmation of representatives on the functional commissions [6]

   (a) Governing Council of the United Nations Development Programme (E/1993/L.7)

   (b) Executive Board of the United Nations Children's Fund (E/1993/L.2)

   (c) Committee on Food Aid Policies (E/1993/L.8*)

* To be issued.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1993

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 1

1. Arrangements institutionnels pour le suivi de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [5] (E/1993/15/Rev.1, E/1993/42)

2. Elections et présentation de candidatures aux organes subsidiaires du Conseil et confirmation de la nomination de membres des commissions techniques [6]

   a) Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement (E/1993/L.7)

   b) Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (E/1993/L.2)

   c) Comité des politiques d'aide alimentaire (E/1993/L.8)*

* A paraître.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1993 regular session

PROGRAMME COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting (closed)	Conference Room 3

DRAFTING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 6

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1993

COMITE DU PROGRAMME

10 heures à 13 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	8e séance (privée)	Salle de conférence 3

GROUPE DE REDACTION

15 heures à 18 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on the High-Level Advisory Board)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

NON-ALIGNED COUNTRIES OF THE DISARMAMENT COMMISSION

12.45 p.m.-1.15 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* * *

The SECOND INTERNATIONAL CONFERENCE ON HEALTH AND ENVIRONMENT, organized by World Information Transfer, Inc. and co-sponsored by the Government of Egypt, will take place *today*, 30 April 1993, from 9 a.m. to 12.30 p.m. and from 2.15 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 4.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur le Conseil consultatif de haut niveau)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

PAYS NON ALIGNES DE LA COMMISSION DU DESARMEMENT

12 h 45 à 13 h 15	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

La DEUXIEME CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA SANTE ET L'ENVIRONNEMENT, organisée par World Information Transfer, Inc. et parrainée par le Gouvernement de l'Egypte, aura lieu *aujourd'hui* 30 avril 1993 de 9 heures à 12 h 30 et de 14 h 15 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The next meeting of the open-ended ad hoc working group of the Plenary on agenda item 47 (Restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related field) will be convened by H.E. Mr. Ramiro Piriz-Ballon (Uruguay) on Monday, 3 May 1993, at 3.00 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Informal open-ended consultations on Article 11 of the United Nations Administrative Tribunal Statute relating to the establishment and mandate of the Committee on Applications for Review of Administrative Tribunal Judgements will be held on Tuesday, 4 May 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the 1995 Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 14 May 1993. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room 3140A).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La prochaine séance du Groupe de travail spécial à participation non limitée de la plénière sur le point 47 (Restructuration et revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes) convoquée par S.E. M. Ramiro Piriz-Ballon (Uruguay) aura lieu le lundi 3 mai 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Des consultations officieuses à participation non limitée sur l'Article 11 des Statuts du Tribunal administratif des Nations Unies relatif à l'établissement et au mandat du Comité des demandes de réformation de jugements du Tribunal administratif auront lieu le mardi 4 mai 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

La première session du Comité préparatoire pour la Conférence de 1995 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires se tiendra du 10 au 14 mai 1993. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau 3140A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The 552nd meeting of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will take place on Tuesday, 4 May 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Part I of the thirty-third session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will convene at Headquarters from 10 to 14 May 1993 in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

United Nations Children's Fund

Second Information briefing

There will be an information briefing, jointly sponsored by the Permanent Mission of Canada to the United Nations and UNICEF, on Saturday, 1 May 193 from 10 a.m. to 1 p.m. in the Labouisse Conference Room at UNICEF House, 3 United Nations Plaza.

Ms. Sheila Faure, member of the evaluation team, will present the findings contained in the synthesis report of the evaluation entitled "Strategic Choices for UNICEF: Service Delivery, Capacity Building, Empowerment" (E/ICEF/1993/CRP.7). The presentation will be followed by a discussion period.

The session will be chaired by Mr. Frederick Ward, Chairman of the UNICEF Executive Board and Mr. John Williams, Secretary of the UNICEF Executive Board. Members of delegations, representatives of accredited NGOs and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

United Nations Development Programme

There will be informal consultations of the UNDP Governing Council on Monday, 10 May 1993, at 11.30 a.m. and 3 p.m. at Headquarters on matters before the fortieth session of the Council and in particular to the following subjects: (a) Office for Project Services: Progress Report; (b) The resource situation, including indicative planning figures; (c) Implementation of General Assembly resolution 47/199; (d) Proposal concerning location of Headquarters of UNDP, UNFPA and UNIFEM: Progress report; (e) The Global Environment Facility (GEF); and (f) Follow-up to General Assembly resolution 47/100.

The meeting is open to all members of the Programme.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra sa 552e séance le mardi 4 mai 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La première partie de la trente-troisième session du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu au Siège du 10 au 14 mai 1993 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Deuxième réunion d'information

Une réunion officieuse sous le patronage commun de la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies et de l'UNICEF aura lieu le samedi 1er mai 1993 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence Labouisse à la Maison de l'UNICEF, 3 United Nations Plaza.

Mme Sheila Faure, membre l'équipe d'évaluation, pésentera les conclusions figurant dans le rapport de synthèse de l'évaluation intitulé "Choix stratégiques pour l'UNICEF : Fourniture des services, renforcement des capacités, habilitation" (E/ICEF/1993/CRP.7). L'exposé sera suivi d'un échange de questions et réponses.

La réunion sera présidée par M. Frederick Ward, Président du Conseil d'administration de lUNICEF et M. John Williams, Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF. Les membres des délégations, les représentants des ONG accréditées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Conseil d'administration du PNUD tiendra des consultations officieuses le lundi 10 mai 1993 à 11 h 30 et à 15 heures au Siège sur les questions dont le Conseil est saisi à sa quarantième session et en particulier sur les points suivants : a) Bureau des services pour les projets : rapport intérimaire; b) Situation des ressources, y compris les chiffres indicatifs de planification; c) Application de la résolution 47/199 de l'Assemblée générale; d) Proposition concernant le lieu du siège du PNUD, du FNUAP et d'UNIFEM : rapport intérimaire; e) Fonds pour l'environnement mondial (FEM); f) Suivi de la résolution 47/100 de l'Assemblée générale.

La séance est overte à tous les membres du Programme.

* * *

OTHER MEETINGS

There will a closed meeting of the COORDINATING BUREAU OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT on Monday, 3 May 1993, at 3 p.m. in Conference Room 1.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES aura lieu le lundi 3 mai 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 29 April 1993

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 662nd meeting

Pitcairn (A/AC.109/1146)

The Subcommittee began consideration of the Territory. The representatives of Mali and Tunisia made statements.

The Subcommittee heard a petitioner on the question of the United States Virgin Islands.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session for 1993

7th meeting

Elections and appointments to subsidiary bodies of the Council and confirmation of representatives on the functional commissions [6]

[The summary of the 7th and 8th meetings concerning agenda item 6 will be published in the next issue of the *Journal*.]

8th meeting

Institutional arrangements to follow up the United Nations Conference on Environment and Development [5]

The Council continued its consideration of agenda item 5 and had before it the report of the Commission on Sustainable Development on its organizational session (E/1993/25), the report of the Secretary-General on the High-level Advisory Board on Sustainable Development (E/1993/15/Rev.1) and a letter dated 29 March 1993 from the Permanent Representative of the United Kingdom to the United Nations (E/1993/41).

Draft decision in E/1993/25, Chapter I, section A

The Council adopted the draft decision entitled "Report of the Commission on Sustainable Development on its organiza-

Jeudi 29 avril 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 662e séance

Pitcairn (A/AC.109/1146)

Le Sous-Comité commence l'examen du Territoire. Les représentants du Mali et de la Tunisie font des déclarations.

Le Sous-Comité entend un pétitionnaire sur la question des îles Vierges américaines.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1993

7e séance

Elections et présentation de candidatures aux organes subsidiaires du Conseil et confirmation de la nomination de membres des commissions techniques [6]

[L'aperçu des 7e et 8e séances au sujet du point 6 de l'ordre du jour paraîtra dans le prochain numméro du *Journal*.]

8th meeting

Arrangements institutionnels pour le suivi de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [5]

Le Conseil poursuit l'examen du point 5 de l'ordre du jour et est saisi du rapport de la Commission du développement durable sur sa session d'organisation (E/1993/25), du rapport du Secrétaire général sur le Conseil consultatif de haut niveau sur le développement durable (E/1993/15/Rev.1) et d'une lettre datée du 29 mars 1993 du Représentant permanent du Royaume-Uni auprès de l'Organisation des Nations Unies (E/1993/41).

Projet de décision figurant dans le document E/1993/25, Chapitre I, section A

Le Conseil adopte le projet de décision intitulé "Rapport de la Commission du développement durable sur sa session

tional session and provisional agenda for the first session of the Commission" contained in Chapter I, section A of E/1993/25 (Council decision 1993/217).

Draft decision in E/1993/25, Chapter I, section C

The Secretary read out a statement on programme budget implications.

The President of the Council informed the Council that agreement had been reached that the Bureau of the Commission on Sustainable Development shall consist of a Chairman and four Vice-Chairman, one of whom will also serve as Rapporteur.

The Council then considered the report of the Secretary-General on a High-level Advisory Board on Sustainable Development (E/1993/15/Rev.1) and statements were made by the representatives of Colombia (on behalf of the Group of 77 and China), Denmark (on behalf of the European Community and its member states) and Canada.

The observer for Uganda made a statement.

d'organisation et ordre du jour provisoire de la première session de la Commission" figurant au Chapitre I de la section A du document E/1993/25 (décision 1993/217 du Conseil).

Projet de décision figurant dans le document E/1993/25, Chapitre I, section C

Le Secrétaire lit un état des incidences sur le budget-programme.

Le Président du Conseil informe le Conseil qu'un accord a été obtenu pour que le Bureau de la Commission du développement durable soit composé d'un président et de quatre vice-présidents dont l'un exercera aussi les fonctions de rapporteur.

Le Conseil examine ensuite le rapport du Secrétaire général sur le Conseil consultatif de haut niveau sur le développement durable (E/1993/15/Rev.1). Des déclarations sont faites par les représentants de la Colombie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Danemark (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres) et du Canada.

L'observateur de l'Ouganda fait une déclaration.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1993 regular session — 9th meeting

General debate [2]

The Executive Director delivered his response to the general debate.

PROGRAMME COMMITTEE — 4th, 5th and 6th meetings

The Programme Committee continued its deliberations.

Fond des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1993 — 9e séance

Débat général [2]

Le Directeur exécutif présente sa réponse au débat général.

COMITE DU PROGRAMME — 4e, 5e et 6e séances

Le Comité du programme poursuit ses délibérations.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD CONFERENCE ON HUMAN RIGHTS
Fourth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 27 APRIL 1993

COMMITTEE OF THE WHOLE — 3rd and 4th meetings

Consideration of the final outcome of the World Conference, taking into consideration the prepratory work and the conclusions of the regional meetings [9]

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LES DROITS DE L'HOMME
Quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 27 AVRIL 1993

COMITE PLENIER — 3e et 4e séances

Examen des résulats de la Conférence mondiale, compte tenu des travaux préparatoires et des conclusions des réunions régionales [9]

The Committee continued its deliberations on the preamble of the drafting of the final document and heard statements made by the representatives of several countries.

• • •

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Tenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 28 APRIL 1993

151st meeting

Organizational and other matters [2]

The Committee concluded its consideration of this item and exchanged views with the Board of Trustees of the Voluntary Fund for Victims of Torture.

Preparatory activities relating to the World Conference on Human Rights [9]

The Committee concluded its consideration of this item.

THURSDAY, 29 APRIL 1993

152nd meeting

Annual report of the Committee on its activities [10]

The Committee began its discussion on the adoption of the annual report.

Le Comité poursuit ses délibérations sur le préambule du projet de document final en entendant des déclarations des représentants de plusieurs pays.

• • •

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Dixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 28 AVRIL 1993

151e séance

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Le Comité termine l'examen de la question et procède à un échange de vues avec le Conseil d'administration du Fonds de contributions volontaires pour les victimes de la torture.

Activités préparatoires concernant la Conférence mondiale des droits de l'homme [9]

Le Comité termine l'examen de la question.

JEUDI 29 AVRIL 1993

152e séance

Adoption du rapport annuel du Comité sur ses activités [10]

Le Comité commence le débat sur l'adoption du rapport annuel.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-23651

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

SATURDAY, 1 MAY 1993 — No. 1993/84 — SAMEDI 1er MAI 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 3 May 1993

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL CONSULTATIONS

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

Open-ended ad hoc working group of the Plenary on agenda item 47 (Restructuring and revitalization of the United Nations in the economic, social and related field) (A/47/L.58 and L.59)

Lundi 3 mai 1993

ASSEMBLEE GENERALE

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

Groupe de travail spécial à participation non limitée de la plénière sur le point 47 (Restructuration et revitalisation de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social et les domaines connexes) (A/47/L.58 et L.59)

DISARMAMENT COMMISSION

10 a.m.- 11 a.m.	179th meeting	Conference Room 4

COMMISSION DU DESARMEMENT

10 heures à 11 heures	179e séance	Salle de conférence 4

WORKING GROUP I ON ITEM 4 (ND)

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4 (ND)

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (RD)

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (RD)

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

WORKING GROUP III
ON ITEM 6 (ST)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL III
SUR LE POINT 6 (ST)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

ADVISORY COMMITTEE OF THE UNITED NATIONS
EDUCATIONAL AND TRAINING PROGRAMME
FOR SOUTHERN AFRICA (UNETPSA)

11 a.m.- 1 p.m.	70th meeting (closed)	Conference Room 8

COMITE CONSULTATIF POUR LE PROGRAMME
D'ENSEIGNEMENT ET DE FORMATION DES NATIONS UNIES
POUR L'AFRIQUE AUSTRALE

11 heures à 13 heures	70e séance (privée)	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1993 regular session

PROGRAMME COMMITTEE

10 a.m.- 1 p.m.	9th meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	10th meeting (closed)	Conference Room 3

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1993

COMITE DU PROGRAMME

10 heures à 13 heures	9e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	10e séance (privée)	Salle de conférence 3

COMMITTEE ON ADMINISTRATION
AND FINANCE

10 a.m.- 1 p.m.	1st meeting (closed)	Econmic and Social Council Chamber
6.15 p.m.- 9 p.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 3

COMITE DE L'ADMINISTRATION
ET DES FINANCES

10 heures à 13 heures	1re séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
18 h 15 à 21 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 3

DRAFTING SESSION

3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 6

GROUPE DE REDACTION

15 heures à 18 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

AUTRES REUNIONS

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

NON-ALIGNED MOVEMENT: COORDINATING BUREAU

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

* * *

United Nations Children's Fund

Second Information briefing

There will be an information briefing, jointly sponsored by the Permanent Mission of Canada to the United Nations and UNICEF, *today*, 1 May 193 from 10 a.m. to 1 p.m. in the Labouisse Conference Room at UNICEF House, 3 United Nations Plaza.

Ms. Sheila Faure, member of the evaluation team, will present the findings contained in the synthesis report of the evaluation entitled "Strategic Choices for UNICEF: Service Delivery, Capacity Building, Empowerment" (E/ICEF/1993/CRP.7). The presentation will be followed by a discussion period.

The session will be chaired by Mr. Frederick Ward, Chairman of the UNICEF Executive Board and Mr. John Williams, Secretary of the UNICEF Executive Board. Members of delegations, representatives of accredited NGOs and Secretariat staff are invited to attend.

BUREAU DE COORDINATION DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Deuxième réunion d'information

Une réunion officieuse sous le patronage commun de la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies et de l'UNICEF aura lieu *aujourd'hui* 1er mai 1993 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence Labouisse à la Maison de l'UNICEF, 3 United Nations Plaza.

Mme Sheila Faure, membre l'équipe d'évaluation, pésentera les conclusions figurant dans le rapport de synthèse de l'évaluation intitulé "Choix stratégiques pour l'UNICEF : Fourniture des services, renforcement des capacités, habilitation" (E/ICEF/1993/CRP.7). L'exposé sera suivi d'un échange de questions et réponses.

La réunion sera présidée par M. Frederick Ward, Président du Conseil d'administration de lUNICEF et M. John Williams, Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF. Les membres des délégations, les représentants des ONG accréditées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 663rd meeting of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Tuesday, 4 May 1993, at 10 a.m.

* * *

There will be a closed meeting of the Bureau of the COMMITTEE ON INFORMATION on Tuesday, 4 May 1993, at 10.30 a.m. in Room S-1027D.

The list of speakers for the general debate of the fifteenth session of the Committee on Information, which will be held from 10 to 28 May 1993, is now open. Delegations wishing to inscribe their names on the list are invited to contact the secretariat (ext. 7216, room S-1000C).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 663e séance le mardi 4 mai à 10 heures.

* * *

Le Bureau du COMITE DE L'INFORMATION tiendra une réunion privée le mardi 4 mai 1993 à 10 h 30 dans le bureau S-1027D.

La liste des orateurs souhaitant participer au débat général de la quinzième sesion du Comité de l'information, qui aura lieu du 10 au 28 mai 1993, est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont invitées à se mettre en rapport avec le secrétariat (poste téléphonique 7216, bureau S-1000C).

• • •

The 93rd (closed) meeting of the COMMITTEE OF TRUSTEES OF THE UNITED NATIONS TRUST FUND FOR SOUTH AFRICA will be held on Wednesday, 5 May 1993, at 11 a.m. in the Conference Room 8.

• • •

Informal open-ended consultations on Article 11 of the United Nations Administrative Tribunal Statute relating to the establishment and mandate of the Committee on Applications for Review of Administrative Tribunal Judgements will be held on Tuesday, 4 May 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

• • •

The first session of the Preparatory Committee for the 1995 Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 14 May 1993. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room 3140A).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The 552nd meeting of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will take place on Tuesday, 4 May 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

The COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will resume its organizational session on Wednesday, 5 May 1993, at 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, for the purpose of electing the members of the Bureau.

Part I of the thirty-third session of the Committee will convene at Headquarters from 10 to 14 May 1993 in the Economic and Social Council Chamber.

• • •

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS D'AFFECTATION SPECIALE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE DU SUD tiendra sa 93e séance (privée) le mercredi 5 mai 1993 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

• • •

Des consultations officieuses à participation non limitée sur l'Article 11 des Statuts du Tribunal administratif des Nations Unies relatif à l'établissement et au mandat du Comité des demandes de réformation de jugements du Tribunal administratif auront lieu le mardi 4 mai 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

• • •

La première session du Comité préparatoire pour la Conférence de 1995 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires se tiendra du 10 au 14 mai 1993. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau 3140A).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra sa 552e séance le mardi 4 mai 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION reprendra sa session d'organisation le mercredi 5 mai 1993 à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social, pour élire les membres de son Bureau.

La première partie de la trente-troisième session du Comité aura lieu au Siège du 10 au 14 mai 1993 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

The second session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT will begin at 10 a.m. on Monday, 10 May 1993, in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document E/CONF.84/PC/3/Rev.1.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Proparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (DESD/1989/91/PC.2) dated 26 March 1993, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2963-J, Ext.: 3-5717).

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the session under agenda item 4 (Preparations for the Conference) and agenda item 5 (Proposed conceptual framework of the draft recommendations of the Conference), are kindly requested to contact Ms. E. Hardebusch (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

* * *

United Nations Development Programme

There will be informal consultations of the UNDP Governing Council on Monday, 10 May 1993, at 11.30 a.m. and 3 p.m. at Headquarters on matters before the fortieth session of the Council and in particular to the following subjects: (a) Office for Project Services: Progress Report; (b) The resource situation, including indicative planning figures; (c) Implementation of General Assembly resolution 47/199; (d) Proposal concerning location of Headquarters of UNDP, UNFPA and UNIFEM: Progress report; (e) The Global Environment Facility (GEF); and (f) Follow-up to General Assembly resolution 47/100.

The meeting is open to all members of the Programme.

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "Mobilizing for the African Child" will take place on Thursday, 6 May 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m., the programme will open with videos from UNICEF and DPI on the African Child. At 10.30 a.m., speakers will be: Mr. Djibril Diallo, Special Assistant to the Executive Director, UNICEF; Ms. Nadine Hack, New York City Commissioner for the Unied Nations, the Consular Corps, and International Business; and Ms. Mia Brandt, Director of Communications, U.S. Committee for UNICEF.

* * *

La deuxième session de la COMMISSION PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira le lundi 10 mai 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CONF.84/PC/3/Rev.1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session de la Commission préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (DESD/1989/91/PC.2) datée du 26 mars 1993, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire de la Commission (bureau S-2963-J, poste : 3-5717).

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session au titre des points 4 (Préparatifs de la Conférence) et 5 de l'ordre du jour (Schéma théorique proposé des projets de recommandations de la Conférence) sont priées de se mettre en rapport avec Mme E. Hardebusch (téléphone : 963-5717, bureau S-2977A).

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Conseil d'administration du PNUD tiendra des consultations officieuses le lundi 10 mai 1993 à 11 h 30 et à 15 heures au Siège sur les questions dont le Conseil est saisi à sa quarantième session et en particulier sur les points suivants : a) Bureau des services pour les projets : rapport intérimaire; b) Situation des ressources, y compris les chiffres indicatifs de planification; c) Application de la résolution 47/199 de l'Assemblée générale; d) Proposition concernant le lieu du siège du PNUD, du FNUAP et d'UNIFEM : rapport intérimaire; e) Fonds pour l'environnement mondial (FEM); f) Suivi de la résolution 47/100 de l'Assemblée générale.

La séance est overte à tous les membres du Programme.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Se mobiliser pour l'enfant africain" aura lieu le jeudi 6 mai 1993 de 10 30 à 11 h 30 dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, le programme débutera avec des vidéos de l'UNICEF et du Département de l'information sur l'enfant africain. A 10 h 30, les orateurs seront : M. Djibril Diallo, Assistant spécial du Directeur exécutif, UNICEF; Mme Nadine Hack, Commissaire de la ville de New York pour l'Organisation des Nations Unies, les corps consulaires et le commerce international; et Mme Mia Brandt, Directrice des communications, U.S. Committee for UNICEF.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 29 April 1993

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session for 1993

7th meeting

Elections and appointments to subsidiary bodies of the Council and confirmation of representatives on the functional commissions [6]

The Council began its consideration of the item.

Mr. Ioan Barac (Romania), Ms. Delfina Cordeiro (Angola), Mr. Ian Felton (United Kingdom), Ms. Manimekalai Murugesan (India), Ms. Siri Nicolaisen (Norway), Ms. Rosa Ogunleye (Nigeria), Ms. Reine Raoehna (Madagascar), Ms. Maria Rotheiser (Austria), Ms. Missouri Sherman-Peter (Bahamas) and Mr. Wang Xiaolong (China) served as Tellers.

Statistical Commission

A statement was made by the observer for Iceland announcing the withdrawal of the candidature of the Netherlands.

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1994: Argentina, Botswana, France, Germany, Kenya, Russian Federation, Spain and Zambia.

Population Commission

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1994: China, India, Jamaica, Mexico, Russian Federation, Tunisia, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America.

The Council postponed the election of one member from the African States Group to a later session.

Commission on Human Rights

The observer for El Salvador announced the withdrawal of his country's candidature.

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 January 1994: Cameroon, China, Côte d'Ivoire, Indonesia, Japan, Malawi and Mauritania.

By secret ballot, the Council proceeded to elect one member from Eastern European States Group, three members

Jeudi 29 avril 1993

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1993

7e séance

Elections et présentation de candidatures aux organes subsidiaires du Conseil et confirmation de la nomination de membres des commissions techniques [6]

Le Conseil commence l'examen de la question.

M. Ioan Barac (Roumanie), Mme Delfina Cordeiro (Angola), M. Ian Felton (Royaume-Uni), Mme Manimekalai Murugesan (Inde), Mme Siri Nicolaisen (Norvège), Mme Rosa Ogunleye (Nigéria), Mme Reine Raoehna (Madagascar), Mme Maria Rotheiser (Autriche), Mme Missouri Sherman-Peter (Bahamas) et M. Wang Xiaolong (Chine) font fonction de scrutateurs.

Commission de statistique

L'observateur de l'Islande intervient pour annoncer le retrait de la candidature des Pays-Bas.

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1994 : Argentine, Botswana, France, Allemagne, Kenya, Fédération de Russie, Espagne et Zambie.

Commission de la population

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1994 : Chine, Inde, Jamaïque, Mexique, Fédération de Russie, Tunisie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Etats-Unis d'Amérique.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre venant du Groupe des Etats d'Afrique.

Commission des droits de l'homme

L'observateur d'El Salvador annonce le retrait de la candidature de son pays.

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1994 : Cameroun, Chine, Côte d'Ivoire, Indonésie, Japon, Malawi et Mauritanie.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection d'un membre venant du Groupe des Etats d'Europe orientale, de

from Latin American and Caribbean States Group and four members from Western European and Other States Group.

The results of the ballot were as follows:

Eastern European States

	Votes
Hungary	35
Czech Republic	15

Having obtained the required majority of 27, Hungary was declared elected.

Latin American and Caribbean States

	Votes
Ecuador	40
Peru	40
Venezuela	38
Nicaragua	36

Having obtained the required majority of 27, Ecuador, Peru and Venezuela were declared elected.

Western European and Other States

	Votes
Germany	43
Italy	38
Austria	35
Australia	33
Spain	31
Turkey	22
Ireland	1
Sweden	1

Having obtained the required majority of 27, Germany, Italy, Austria and Australia were declared elected.

Commission on the Status of Women

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1994: Bahamas, Costa Rica, Cyprus, Ecuador, Guinea, India, Iran (Islamic Republic of), Kenya, Libyan Arab Jamahiriya, Malaysia, Namibia and Republic of Korea.

The Council postponed the election of one member from the African States Group to a later session.

Commission on Narcotic Drugs

The Council elected by acclamation the following States for a four-year term beginning on 1 January 1994: Australia, Bahamas, Belgium, China, Colombia, Côte d'Ivoire, Finland, Ghana, Guinea, Japan, Lebanon, Liberia, Mexico, Paraguay,

trois membres venant du Groupe des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes et de quatre membres venant du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Nombre de voix
Hongrie	35
République tchèque	15

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, la Hongrie est déclarée élue.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes

	Nombre de voix
Equateur	40
Pérou	40
Venezuela	38
Nicaragua	36

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, l'Equateur, le Pérou et le Venezuela sont déclarés élus.

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

	Nombre de voix
Allemagne	43
Italie	38
Autriche	35
Australie	33
Espagne	31
Turquie	22
Irlande	1
Suède	1

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, l'Allemagne, l'Italie, l'Autriche et l'Australie sont déclarées élues.

Commission de la condition de la femme

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1994 : Bahamas, Costa Rica, Chypre, Equateur, Guinée, Inde, Iran (République islamique d'), Kenya, Jamahiriya arabe libyenne, Malaisie, Namibie et République de Corée.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre venant du Groupe des Etats d'Afrique.

Commission des stupéfiants

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1994 : Australie, Bahamas, Belgique, Chine, Colombie, Côte d'Ivoire, Finlande, Ghana, Guinée, Japon, Liban, Libéria, Mexique,

Spain, Sri Lanka and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

By secret ballot, the Council proceeded to elect three members from the Eastern European States Group.

The results of the ballot were as follows:

Eastern European States

	Votes
Russian Federation	43
Romania	40
Ukraine	30
Hungary	22
Bulgaria	19

Having obtained the required majority of 27, Russian Federation, Romania and Ukraine were declared elected.

Commission on Crime Prevention and Criminal Justice

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 January 1994: Austria, Brazil, Congo, Colombia, Cuba, Finland, Germany, Hungary, Malawi, Morocco, Russian Federation, Sudan, Tunisia, Uganda, United Republic of Tanzania and Zaire.

By secret ballot, the Council proceeded to elect four members from Asian States Group.

The results of the ballot were as follows:

Asian States

	Votes
Malaysia	51
Japan	46
Sri Lanka	45
Pakistan	41
Saudi Arabia	21
India	1

Having obtained the required majority, Malaysia, Japan, Sri Lanka and Pakistan were declared elected.

8th meeting

The Commission continued its consideration of the item.

Commission on sustainable Development

Statements were made by the representative of Madagascar and the observer for Rwanda (on behalf of African States).

The observers for Ghana and Kenya announced the withdrawal of their country's candidatures.

Paraguay, Espagne, Sri Lanka et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de trois membres venant du Groupe des Etats d'Europe orientale.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Europe orientale

	Nombre de voix
Fédération de Russie	43
Roumanie	40
Ukraine	30
Hongrie	22
Bulgarie	19

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, la Fédération de Russie, la Roumanie et l'Ukraine sont déclarées élues.

Commission de la prévention du crime et de la justice pénale

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de quatre ans commençant le 1er janvier 1994 Autriche, Brésil, Congo, Colombie, Cuba, Finlande, Allemagne, Hongrie, Malawi, Maroc, Fédération de Russie, Soudan, Tunisie, Ouganda, République-Unie de Tanzanie et Zaïre.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de quatre membres venant du Groupe des Etats d'Asie.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Asie

	Nombre de voix
Malaisie	51
Japon	46
Sri Lanka	45
Pakistan	41
Arabie saoudite	21
Inde	1

Ayant obtenu la majorité requise, la Malaisie, le Japon, Sri Lanka et le Pakistan sont déclarés élus.

8e séance

La Commission poursuit l'examen de la question.

Commission du développement durable

Des déclarations sont faites par le représentant de Madagascar et l'observateur du Rwanda (au nom des Etats d'Afrique).

Les observateurs du Ghana et du Kenya annoncent le retrait de la candidature de leur pays.

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning 1 January 1994: Barbados, Belarus, Bulgaria, Canada, India, Italy, Japan, Malaysia, Mexico, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, the United States of America and Venezuela.

By secret ballot, the Council proceeded to elect one member from African States Group.

The results of the vote were as follows:

African States

	Votes
United Republic of Tanzania	40
Morocco	38
Guinea	36
Uganda	35
Ethiopia	31
Burundi	27
Ghana	1
Angola	1

Having obtained the required majority of 27, United Republic of Tanzania, Morocco, Guinea and Uganda were declared elected.

Commission on Transnational Corporations

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 January 1994: Bangladesh, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Democratic People's Republic of Korea, Italy, Panama, Paraguay, Venezuela and Zambia.

The Council postponed the election of three members from African States Group, two members from Asian States Group and one member from Western European and Other States Group.

The Council decided to further postpone the election of one member from Asian States Group and one member from Western European and Other States Group to a later session.

Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 January 1994: Brazil, China, France, Gabon, Germany, Kenya, Lebanon, Mexico, Morocco, Russian Federation, Senegal, Spain, Sweden, Switzerland, Thailand, Tunisia and Turkey.

The Council postponed the election of one member from Latin American and Caribbean States Group to a later session, and also decided to further postpone the election of one member from Asian States Group also to a later session.

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1994 : Barbade, Bélarus, Bulgarie, Canada, Inde, Italie, Japon, Malaisie, Mexique, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Etats-Unis d'Amérique et Venezuela.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection d'un membre venant du Groupe des Etats d'Afrique.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Afrique

	Nombre de voix
République-Unie de Tanzanie	40
Maroc	38
Guinée	36
Ouganda	35
Ethiopie	31
Burundi	27
Ghana	1
Angola	1

Ayant la majorité requise de 27 voix, la République-Unie de Tanzanie, le Maroc, la Guinée et l'Ouganda sont déclarés élus.

Commission des socités transnationales

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1994 : Bangladesh, Belgique, Bulgarie, République tchèque, République populaire démocratique de Corée, Italie, Panama, Paraguay, Venezuela et Zambie.

Le Conseil reporte l'élection de trois membres venant du Groupe des Etats d'Afrique, deux membres venant du Groupe des Etats d'Asie et d'un membre venant du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Le Conseil décide de reporter à nouveau l'élection d'un membre venant du Groupe des Etats d'Asie et d'un membre venant du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de trois ans commençant le 1er janvier 1994 : Brésil, Chine, France, Gabon, Allemagne, Kenya, Liban, Mexique, Maroc, Fédération de Russie, Sénégal, Espagne, Suède, Suisse, Thaïlande, Tunisie et Turquie.

Le Conseil reporte l'élection d'un membre venant du Groupe des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes et décide de reporter à nouveau l'élection d'un membre venant du Groupe des Etats d'Asie.

Board of Trustees of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women

The Council appointed Pilar Escario Rodríguez-Spiteri to the Board of Trustees for a three-year term beginning on 1 July 1993 by acclamation.

By secret ballot, the Council proceeded to appoint two members to the Board from among the candidates nominated by Governments.

The results of the ballot were as follows:

African Sates

	Votes
Noëlie Kangoye (Burkina Faso)	41
Meenakshi Seetulsingh (Mauritius)	7
Mamolete Pitso (Lesotho)	5

Having obtained the required majority of 27, Noëlie Kangoye (Burkina Faso) was appointed to the Board.

Asian States

	Votes
Amara Pongsapich (Thailand)	27
Sonia Ibrahim Atiyah (Lebanon)	25
Haya Hussain Al-Shomaly (Bahrain)	0

Having obtained the required majority of 27, Amara Pongsapich (Thailand) was appointed to the Board.

Committee for Programme and Coordination

The Council nominated the following States for election by the General Assembly for a three-year term beginning on 1 January 1994: Argentina, Belarus, Brazil, Bulgaria, Cameroon, Canada, Comoros, Congo, Cuba, Germany, India, Indonesia, Iran (Islamic Republic of), Netherlands, Norway, Pakistan, Romania, Senegal, Trinidad and Tobago, Ukraine and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

World Food Council

The Council nominated the following States for election by the General Assembly for a three-year term beginning on 1 January 1994: Bangladesh, Brazil, China, Liberia, Malawi, Mexico, Pakistan, Sudan, Turkey and the United States of America.

The Council postponed the nomination of one member from Eastern European States Group and one member from Western European and Other States Group to a later session.

Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme

Par acclamation, le Conseil élit Pilar Escario Rodríguez-Spiteri au Conseil d'administration pour un mandat de trois ans commençant le 1er juillet 1993.

Au scrutin secret, le Conseil procède à la nomination de deux membres du Conseil parmi les candidats désignés par les gouvernements.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Afrique

	Nombre de voix
Noëlie Kangoye (Burkina Faso)	41
Meenakshi Seetulsingh (Maurice)	7
Mamolete Pitso (Lesotho)	5

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, Noëlie Kangoye (Burkina Faso) est nommée au Conseil d'administration.

Etats d'Asie

	Nombre de voix
Amara Pongsapich (Thaïlande)	27
Sonia Ibrahim Atiyah (Liban)	25
Haya Hussain Al-Shomaly (Bahreïn)	0

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, Amara Pongsapich (Thaïlande) est nommée au Conseil d'administration.

Commité du programme et de la coordination

Le Conseil présente la candidature des Etats ci-après pour élection par l'Assemblée générale pour un mandat de trois commençant le 1er janvier 1994 : Argentine, Bélarus, Brésil, Bulgarie, Cameroun, Canada, Comores, Congo, Cuba, Allemagne, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Pays-Bas, Norvège, Pakistan, Roumanie, Sénégal, Trinité-et-Tobago, Ukraine et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Conseil mondial de l'alimentation

Le Conseil présente la candidature des Etats ci-après pour élection par l'Assemblée générale pour un mandat de trois commençant le 1er janvier 1994 : Bangladesh, Brésil, Chine, Libéria, Malawi, Mexique, Pakistan, Soudan, Turquie et Etats-Unis d'Amérique.

Le Conseil reporte la désignation d'un membre venant du Groupe des Etats d'Europe orientale et d'un membre venant du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Elections postponed from previous sessions

Commission on Science and Technology for Development

The Council elected Ireland for a term beginning on the date of election and further postponed the election of three members from Western European and Other States Group.

Confirmation

The Council confirmed the nominations contained in document E/1993/3/Add.1.

Elections reportées de sessions précédentes

Commission de la science et de la technique au service du développement

Le Conseil élit l'Irlande pour un mandat commençant à la date de l'élection et reporte à nouveau l'élection de trois membres venant du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Confirmation

Le Conseil confirme les candidatures figurant dans le document E/1993/3/Add.1.

Friday, 30 April 1993

SECURITY COUNCIL

3205th meeting

Expression of welcome to His Excellency Mr. Li Zhaoxing, Permanent Representative of China to the United Nations

The President made a statement on behalf of the Council.

The representative of China made a statement.

The situation relating to Nagorny-Karabakh

Report of the Secretary-General pursuant to the statement of the President of the Security Council in connection with the situation relating to Nagorny-Karabakh (S/25600)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Armenia and Azerbaijan, at their request, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/25695, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/25695) before it.

Decision: The draft resolution (S/25695) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 822 (1993).

Following the vote, statements were made by the representatives of Djibouti, Brazil, France, the United Kingdom, Hungary, Japan, Venezuela and the Russian Federation, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Pakistan.

Vendredi 30 avril 1993

CONSEIL DE SECURITE

3205e séance

Expressions de bienvenue à Son Excellence M. Li Zhaoxing, Représentant permanent de la Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil.

Le représentant de la Chine prend la parole.

La situation en ce qui concerne le Haut-Karabakh

Rapport du Secrétaire général par suite de la déclaration du Président du Conseil de sécurité sur la situation en ce qui concerne le Haut-Karabakh (S/25600)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur leur demande les représentants de l'Arménie et de l'Azerbaïdjan, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/25695, qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/25695) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/25695) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 822 (1993).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de Djibouti, du Brésil, de la France, du Royaume-Uni, de la Hongrie, du Japon, du Venezuela et de la Fédération de Russie, et par le Président parlant en sa qualité de représentant du Pakistan.

3206th meeting

The situation in Angola

Letter dated 29 April 1993 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/25690)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Angola, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/25694, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/25694) before it.

Before the vote, a statement was made by the representative of Brazil.

Decision: The draft resolution (S/25694) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 823 (1993).

3206e séance

La situation en Angola

Lettre datée du 29 avril 1993 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/25690)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'accord du Conseil, invite sur sa demande le représentant de l'Angola à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/25694, qui a été préparé au cours des consultations antérieures du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/25694) dont il est saisi.

Avant le vote, le représentant du Brésil fait une déclaration.

Décision : Le projet de résolution (S/25694) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 823 (1993).

3207th meeting

An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peace-keeping

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement (S/25696) on behalf of the Council.

3207e séance

Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix, maintien de la paix

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration (S/25696) au nom du Conseil.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session for 1993

9th meeting

Elections and appointments to subsidiary bodies of the Council and confirmation of representatives on the functional commissions [6]

The Council continued its consideration of the item.

Mr. Jean-Pierre d'Almeida (Togo) and Mr. Alexander Motsyk (Ukraine) served as Tellers.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1993

9e séance

Elections et présentation de candidatures aux organes subsidiaires du Conseil et confirmation de la nomination de membres des commissions techniques [6]

Le Conseil poursuit l'examen de la question.

M. Jean-Pierre d'Almeida (Togo) et M. Alexander Motsyk (Ukraine) font fonction de scrutateurs.

Governing Council of the United Nations Development Programme

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on the first day of the organizational meeting of the Governing Council in February 1994: Botswana, China, Morocco, Papua New Guinea, Philippines, Russian Federation and Sierra Leone.

By secret ballot, the Council proceeded to elect three members from Latin American and Caribbean States Group and six members from Western European and Other States Group.

The results of the ballot were as follows:

Latin American and Caribbean States

	Votes
Trinidad and Tobago	50
Cuba	44
Uruguay	36
El Salvador	23
Panama	1

Having obtained the required majority of 27, Trinidad and Tobago, Cuba and Uruguay were declared elected.

Western European and Other States

	Votes
Japan	49
Italy	47
Denmark	46
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	46
Austria	40
United States of America	39
Ireland	38

Having obtained the required majority of 27, Japan, Italy, Denmark, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Austria and the United States of America were declared elected.

Executive Board of the United Nations Children's Fund

The Council elected by acclamation the following States for a three-year term beginning on 1 August 1993: Burkina Faso, Finland, Ghana, India, Indonesia, Lebanon, Suriname and Switzerland.

[Due to a technical error, the Council, at its 10th meeting, postponed to the next meeting of the resumed organizational session the election of one member from Eastern European States Group and one member from Western European and Other States Group.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de trois ans commençant le premier jour de la réunion d'organisation du Conseil d'administration en février 1994 : Botwsana, Chine, Maroc, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Fédération de Russie et Sierra Leone.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de trois membres venant du Groupe des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes et de six membres venant du Groupe des Etats d'Europe occidentale et aures Etats.

Le résultat du vote est le suivant :

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes

	Nombre de voix
Trinité-et-Tobago	50
Cuba	44
Uruguay	36
El Salvador	23
Panama	1

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, la Trinité-et-Tobago, Cuba et l'Uruguay sont déclarés élus.

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

	Nombre de voix
Japon	49
Italie	47
Danemark	46
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	46
Autriche	40
Etats-Unis d'Amérique	39
Irlande	38

Ayant obtenu la majorité requise de 27 voix, le Japon, l'Italie, le Danemark, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, l'Autriche et les Etats-Unis d'Amérique sont déclarés élus.

Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat de trois ans commençant le 1er août 1993 : Burkina Faso, Finlande, Ghana, Inde, Indonésie, Liban, Suriname et Suisse.

[Pour cause d'erreur technique, le Conseil, à sa 10e séance, reporte à l'élection suivante de la reprise de la session d'organisation l'élection d'un membre venant du Groupe des Etats d'Europe orientale et d'un membre venant du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Denmark (on behalf of the European Community and its member States), France and the United States.

10th meeting

Institutional arrangements to follow up the United Nations Conference on Environment and Development [5]

The Council deferred further consideration of the item to a later date.

Elections and appointments to subsidiary bodies of the Council and confirmation of representatives on the functional commissions [6]

The President informed the Council of a technical error made during the election for the Executive Board of UNICEF. The item will be considered again at the next meeting of the resumed organizational session.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Danemark (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), de la France et des Etats-Unis.

10e séance

Arrangements institutionnels pour le suivi de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement [5]

Le Conseil reporte la poursuite de l'examen de la question.

Elections et présentation de candidatures aux organes subsidiaires du Conseil et confirmation de la nomination de membres des commissions techniques [6]

Le Président informe le Conseil d'une erreur technique commise durant l'élection au Conseil d'administration de l'UNICEF. La question sera examinée à nouveau à la prochaine séance de la reprise de la session d'organisation.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1993 regular session

PROGRAMME COMMITTEE 7th and 8th meetings

The Programme Committee continued its deliberations.

Fond des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1993

COMITE DU PROGRAMME 7e et 8e séances

Le Comité du programme poursuit ses délibérations.

• • •

GENERAL ASSEMBLY

Convention against Torture

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Tenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 28 APRIL 1993

153rd meeting

Annual report of the Committee on its activities [10]

The Committee continued and concluded its discussion on the adoption of the annual report. The draft annual report as amended was adopted unanimously.

The Chairman declared closed the tenth session of the Committee.

ASSEMBLEE GENERALE

Convention contre la torture

COMITE CONTRE LA TORTURE
Dixième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 28 AVRIL 1993

153e séance

Adoption du rapport annuel du Comité sur ses activités [10]

Le Comité poursuit et termine le débat sur l'adoption du rapport annuel. Le projet de rapport annuel modifié est adopté à l'unanimité.

Le Président prononce la clôture de la dixième session du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Côte d'Ivoire (30 April 1993)*

OPENING FOR SIGNATURE

Protocol of 1993 extending the International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, with amendments, done at Geneva on 10 March 1993

In accordance with its article 5, the Protocol shall be open for signature at United Nations Headquarters from 1 May until 31 December 1993 by any Government that is a party to the Agreement on 1 May 1993

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Côte d'Ivoire (30 avril 1993*)

OUVERTURE A LA SIGNATURE

Protocole de 1993 portant reconduction de l'Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, avec amendements audit accord, fait à Genève le 10 mars 1993

Conformément à son article 5, le Protocole sera ouvert au Siège de l'Organisation des Nations Unies, du 1er mai au 31 décembre 1993, à la signature de tout gouvernement qui, à la date du 1er mai 1993, est partie à l'Accord.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of *May* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Senegal
H.E. Mr. Kéba Birane Cisse

Asian States:
China
H.E. Mr. Li Zhaoxing

Eastern European States:
Latvia
H.E. Mr. Aivars Baumanis

Latin American and Caribbean States:
Bolivia
H.E. Mr. Oscar Serrate Cuéllar

Western European and Other States:
Italy
H.E. Mr. Francesco Paolo Fulci

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mai* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Sénégal
S.E. M. Kéba Birane Cisse

Etats d'Asie :
Chine
S.E. M. Li Zhaoxing

Etats d'Europe orientale :
Lettonie
S.E. M. Aivars Baumanis

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Bolivie
S.E. M. Oscar Serrate Cuéllar

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Italie
S.E. M. Francesco Paolo Fulci

* * *

New United Nations stamps and stationery

The United Nations Postal Administration will issue a new set of six stamps to commemorate the forty-fifth anniversary of the World Health Organization on the theme "Healthy Environment" on Friday, 7 May 1993. The denominations of the stamps will be 29 cents, 50 cents, F.s. 0,60, F.s. 1,00, S 6 and S 10. In addition a souvenir card will be issued on the same theme.

Also on 7 May 1993, the United Nations Postal Administration will issue two new definitive stamps in denominations of 5 cents and S 13 and three new postal cards in denominations of F.s. 0,80, S 5 and S 6.

Details about the new stamps and stationery will be available in an information circular. The new stamps and hand cancellations may be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat lobby on Friday, 7 May 1993, from 9 a.m. to 4 p.m.

* * *

Nouveaux timbres et entiers postaux des Nations Unies

L'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra une nouvelle série de six timbres pour célébrer le quarante-cinquième anniversaire de l'Organisation mondiale de la santé sur le thème "Un environnement sain". Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 29 cents et 50 cents des Etats-Unis, 0,60 et 1,00 franc suisse, 6 et 10 schillings. En outre, une carte souvenir sera émise sur le même thème.

L'administration postale émettra, le 7 mai également, deux timbres définitifs dans les valeurs ci-après : 5 cents des Etats-Unis, 0,60 et 13 schillings et trois nouvelles cartes postales dans les valeurs de 0,80 franc suisse et 5 et 6 schillings.

On trouvera plus de détails sur les nouveaux timbres et les entiers postaux dans une circulaire d'information. Les membres des délégations et les fonctionnaires pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main le vendredi 7 mai de 9 heures à 16 heures au comptoir situé à l'extrémité nord du hall du bâtiment du Secrétariat.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-23652

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 4 MAY 1993 — No. 1993/85 — MARDI 4 MAI 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 4 May 1993

Mardi 4 mai 1993

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

11.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	11 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
3.30 p.m.	3208th meeting	Security Council Chamber	15 h 30	3208e séance	Salle du Conseil de sécurité

GENERAL ASSEMBLY

Informal open-ended consultations

10.30 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 5	10 h 30 à 13 heures	réunion publique	Salle de conférence 5

Informal open-ended consultations on Article 11 of the Statute of the United Nations Administrative Tribunal relating to the establishment and mandate of the Committee on Applications for Review and Administrative Tribunal Judgements

ASSEMBLEE GENERALE

Consultations officieuses à participation non limitée

Consultations officieuses à participation non limitée sur l'Article 11 des statuts du Tribunal administratif des Nations Unies relatif à l'établissement et au mandat du Comité des demandes de réformation de jugements du Tribunal administratif

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (RD)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

COMMISSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (RD)

WORKING GROUP III
ON ITEM 6 (ST)

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

WORKING GROUP II
ON ITEM 5 (RD)

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2

WORKING GROUP III
ON ITEM 6 (ST)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE DE TRAVAIL III
SUR LE POINT 6 (ST)

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

GROUPE DE TRAVAIL II
SUR LE POINT 5 (RD)

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL III
SUR LE POINT 6 (ST)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

10 a.m.	663rd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Pitcairn (A/AC.109/1146)

2. American Samoa (A/AC.109/1145)

* Following the adjournment of the meeting of the Sub-committee, there will be informal consultations.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

10 heures	663e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Pitcairn (A/AC.109/1146)

2. Samoa américaines (A/AC.109/1145)

* Des consultations officieuses auront lieu à l'issue de la séance.

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

OPEN-ENDED
WORKING GROUP

3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Chamber

COMMITTEE ON INFORMATION

Meeting of the Bureau

10.30 a.m.	closed meeting	Room S-1027D

COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL
A PARTICIPATION NON LIMITEE

15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

COMITE DE L'INFORMATION

Réunion du Bureau

10 h 30	réunion privée	Salle S-1027D

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENTS

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

3 p.m.-6 pm.	552nd meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Review of future activities [5] (E/C.2/1993/L.2)
2. Adoption of the report of the Committee [7] (E/C.2/1993/L.1/Add.3)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

15 heures à 18 heures	552e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Examen des activités futures [5] (E/C.2/1993/L.2)
2. Adoption du rapport du Comité [7] (E/C.2/1993/L.1/Add.3)

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1993 regular session

COMMITTEE ON ADMINISTRATION AND FINANCE

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 3
6.15 p.m.-9.15 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 3

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1993

COMITE DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES

10 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 3
18 h 15 à 21 h 15	5e séance (privée)	Salle de conférence 3

OTHER MEETINGS

NON-ALIGNED MOVEMENT: PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS

2.30 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLAIRES

14 h 30 à 15 h 30	réunion privée	Salle de conférence 7

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

The 15th (closed) meeting of the Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peacekeeping) will be held on Friday, 7 May 1993, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The 93rd (closed) meeting of the COMMITTEE OF TRUSTEES OF THE UNITED NATIONS TRUST FUND FOR SOUTH AFRICA will be held on Wednesday, 5 May 1993, at 11 a.m. in the Conference Room 8.

* * *

The list of speakers for the general debate of the fifteenth session of the COMMITTEE ON INFORMATION, which will be held from 10 to 28 May 1993, is now open. Delegations wishing to inscribe their names on the list are invited to contact the secretariat (ext. 7216, room S-1000C).

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the 1995 Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 14 May 1993. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room 3140A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will resume its organizational session on Wednesday, 5 May 1993, at 4 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, for the purpose of electing the members of the Bureau.

Part I of the thirty-third session of the Committee will convene at Headquarters from 10 to 14 May 1993 in the Economic and Social Council Chamber.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

La 15e séance (privée) du Groupe de travail officieux à participation non limitée sur le point 10 de l'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix et maintien de la paix") aura lieu le vendredi 7 mai 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS D'AFFECTATION SPECIALE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE DU SUD tiendra sa 93e séance (privée) le mercredi 5 mai 1993 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

La liste des orateurs souhaitant participer au débat général de la quinzième sesion du COMITE DE L'INFORMATION, qui aura lieu du 10 au 28 mai 1993, est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont invitées à se mettre en rapport avec le secrétariat (poste téléphonique 7216, bureau S-1000C).

* * *

La première session du Comité préparatoire pour la Conférence de 1995 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires se tiendra du 10 au 14 mai 1993. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau 3140A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION reprendra sa session d'organisation le mercredi 5 mai 1993 à 16 heures dans la salle du Conseil économique et social, pour élire les membres de son Bureau.

La première partie de la trente-troisième session du Comité aura lieu au Siège du 10 au 14 mai 1993 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

The second session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT will begin at 10 a.m. on Monday, 10 May 1993, in Conference Room 2. The provisional agenda for the session is contained in document E/CONF.84/PC/3/Rev.1.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Proparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (DESD/1989/91/PC.2) dated 26 March 1993, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2963-J, Ext.: 3-5717).

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the session under agenda item 4 (Preparations for the Conference) and agenda item 5 (Proposed conceptual framework of the draft recommendations of the Conference), are kindly requested to contact Ms. E. Hardebusch (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

* * *

La deuxième session de la COMMISSION PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira le lundi 10 mai 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CONF.84/PC/3/Rev.1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session de la Commission préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (DESD/1989/91/PC.2) datée du 26 mars 1993, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire de la Commission (bureau S-2963-J, poste : 3-5717).

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session au titre des points 4 (Préparatifs de la Conférence) et 5 de l'ordre du jour (Schéma théorique proposé des projets de recommandations de la Conférence) sont priées de se mettre en rapport avec Mme E. Hardebusch (téléphone : 963-5717, bureau S-2977A).

* * *

United Nations Development Programme

There will be informal consultations of the UNDP Governing Council on Monday, 10 May 1993, at 11.30 a.m. and 3 p.m. at Headquarters on matters before the fortieth session of the Council and in particular to the following subjects: (a) Office for Project Services: Progress Report; (b) The resource situation, including indicative planning figures; (c) Implementation of General Assembly resolution 47/199; (d) Proposal concerning location of Headquarters of UNDP, UNFPA and UNIFEM: Progress report; (e) The Global Environment Facility (GEF); and (f) Follow-up to General Assembly resolution 47/100.

The meeting is open to all members of the Programme.

Informal Briefing on the Human Development Report 1993

UNDP will hold a briefing on the Human Development Report 1993 on Friday, 14 May 1993, at 3 p.m. at headquarters. All interested delegations and members of the Programme are invited to attend.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Conseil d'administration du PNUD tiendra des consultations officieuses le lundi 10 mai 1993 à 11 h 30 et à 15 heures au Siège sur les questions dont le Conseil est saisi à sa quarantième session et en particulier sur les points suivants : a) Bureau des services pour les projets : rapport intérimaire; b) Situation des ressources, y compris les chiffres indicatifs de planification; c) Application de la résolution 47/199 de l'Assemblée générale; d) Proposition concernant le lieu du siège du PNUD, du FNUAP et d'UNIFEM : rapport intérimaire; e) Fonds pour l'environnement mondial (FEM); f) Suivi de la résolution 47/100 de l'Assemblée générale.

La séance est overte à tous les membres du Programme.

Réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993

Le PNUD tiendra une réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993 le vendredi 14 mai 1993 à 15 heures au Siège. Toutes les délégations intéressées et les membres du Programme sont invités.

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "Mobilizing for the African Child" will take place on Thursday, 6 May 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

At 10 a.m., the programme will open with videos from UNICEF and DPI on the African Child. At 10.30 a.m., speakers will be: Mr. Djibril Diallo, Special Assistant to the Executive Director, UNICEF; Ms. Nadine Hack, New York City Commissioner for the Unied Nations, the Consular Corps, and International Business; and Ms. Mia Brandt, Director of Communications, U.S. Committee for UNICEF.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the AFRICAN GROUP OF THE WHOLE on Wednesday, 5 May 1993, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ ONG sur le thème "Se mobiliser pour l'enfant africain" aura lieu le jeudi 6 mai 1993 de 10 30 à 11 h 30 dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

A 10 heures, le programme débutera avec des vidéos de l'UNICEF et du Département de l'information sur l'enfant africain. A 10 h 30, les orateurs seront : M. Djibril Diallo, Assistant spécial du Directeur exécutif, UNICEF; Mme Nadine Hack, Commissaire de la ville de New York pour l'Organisation des Nations Unies, les corps consulaires et le commerce international; et Mme Mia Brandt, Directrice des communications, U.S. Committee for UNICEF.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE AFRICAIN PLENIER aura lieu le mercredi 5 mai 1993 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 3 May 1993

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 179th meeting

The Commission received progress reports of its three working groups, presented by their respective chairmen: H.E. Mr. Victor Batiouk (Ukraine) of Working Group I on Nuclear Disarmament; H.E. Mr. Wolfgang Hoffmann (Germany) of Working Group II on regional disarmament; and H.E. Mr. Luvsangiin Erdenechuluun (Mongolia) of Working Group III on the role of science and technology.

The Chairman, on behalf of the Commission, made a statement expressing its condolences to the Government and the people of Sri Lanka, for the tragic death of their President, H.E. Ranasinghe Premadasa. In this connection, the representative of Sri Lanka made a statement.

The Commission considered and approved a working timetable for this week, and the last day of the current substantive session.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1993 regular session

PROGRAMME COMMITTEE — 9th and 10th meetings

The Programme Committee continued its deliberations.

COMMITTEE ON ADMINISTRATION AND FINANCE — 1st and 2nd meetings

The Committee began its deliberations.

Lundi 3 mai 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT — 179e séance

La Commission reçoit des rapports intérimaires de ses trois groupes de travail, présentés par leur président respectif : S.E. Mr. Victor Batiouk (Ukraine) du Groupe de travail I sur le désarmement nucléaire, S.E. M. Wolfgang Hoffmann (Allemagne) du Groupe de travail II sur le désarmement régional, et S.E. M. Luvsangiin Erdenechuluun (Mongolie) du Groupe de travail III sur le rôle de la science et de la technique.

Le Président, au nom de la Commission, exprime ses condoléances au Gouvernement et au peuple sri lankais à la suite de la mort tragique du leur Président, S.E. Ranasinghe Premadasa. Le représentant de Sri Lanka prend la parole.

La Commission examine et approuve son calendrier de travail pour la semaine et le dernier jour de la session de fond en cours.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fond des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1993

COMITE DU PROGRAMME — 9e et 10e séances

Le Comité du programme poursuit ses délibérations.

COMITE DE L'ADMINISTRTION ET DES FINANCES — 1re et 2e séances

Le Comité commence ses délibérations.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-fifth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 3 MAY 1993

2295th meeting

Tribute to the memory of Professor Motoo Ogiso

The Commission observed a minute of silence in tribute to the memory of Professor Motoo Ogiso.

Election of the Bureau

The Commission elected Mr. Julio Barboza (Argentina) as Chairman, Mr. Gudmundur Eiriksson (Iceland) as First Vice-Chairman, Mr. Kamil Idris (Sudan) as Second Vice-Chairman, and Mr. John de Saram (Sri Lanka) as General Rapporteur. The Commission also elected Mr. Vaclav Mikulka (Czeck Republic) as Chairman of the Drafting Committee.

Organization of work

In accordance with the decision taken last year, the Commission agreed that the first two weeks of the session would be devoted to concentrated work in the Drafting Committee on the topic "State Responsibility", subject however to the holding of two short plenary meetings at the end of each week for the purpose of hearing a progress report by the Chairman of the Drafting Committee. The Comission further decided that it would: (1) start its work in plenary on 18th May with the consideration of the question of international criminal jurisdiction and the eleventh report of Mr. Doudou Thiam, and (2) take up on the 25th May the topic "International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law".

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 3 MAI 1993

2295e séance

Hommage à la mémoire de M. Motoo Ogiso

La Commission observe une minute de silence en hommage à la mémoire de M. Motoo Ogiso.

Election du bureau

La Commission élit M. Julio Barboza (Argentine) Président, M. Gudmundur Eiriksson (Islande) Premier Vice-Président, M. Kamil Idris (Soudan) Deuxième Vice-Président, et M. John de Saram (Sri Lanka) Rapporteur général. La Commission élit également M. Vaclav Mikulka (République tchèque) Président du Comité de rédaction.

Organisation des travaix

Conformément à la décision prise l'année dernière, la Commission décide que les premières semaines de la session seront consacrées aux travaux accélérés au sein du Groupe de rédaction sur la question "Responsabilité des Etats", sous réserve toutefois de la tenue de deux courtes séances plénières à la fin de chaque semaine pour entendre un rapport intérimaire du Président du Comité de rédaction. La Commission décide en outre : de commencer ses travaux en plénière le 18 mai par l'examen de la question de la juridiction pénale internationale et du rapport de M. Doudou Thiam, et d'examiner le 25 mai la question de la "Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international".

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Signature: Syrian Arab Republic (3 May 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Signature : République arabe syrienne (3 mai 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-23653

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 5 MAY 1993 — No. 1993/86 — MERCREDI 5 MAI 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 5 May 1993

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	3208th meeting	Security Council Chamber
Afternoon*	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

* Following the adjournment of the 3208th meeting of the Security Council.

Mercredi 5 mai 1993

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	3208e séance	Salle du Conseil de sécurité
Après-midi*	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

* A l'issue de la 3208e séance du Conseil de sécurité.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

11 a.m.-1 p.m.	93rd meeting (closed)	Conference Room 7

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

11 heures à 13 heures	93e séance (privée)	Salle de conférence 7

RESUMPTION OF THE FORTY-SEVENTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 102nd plenary meeting of the General Assembly will be held on Thursday, 6 May 1993, at 10.30 a.m. in Conference Room 1 (see p. 4).

REPRISE DE LA QUARANTE-SEPTIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

La 102e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 6 mai 1993 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1 (voir p. 4).

GENERAL ASSEMBLY			ASSEMBLEE GENERALE		
DISARMAMENT COMMISSION			COMMISSION DU DESARMEMENT		
COMMITTEE OF THE WHOLE			COMITE PLENIER		
10 a.m.- 11 a.m.	open meeting	Conference Room 4	10 heures à 11 heures	séance publique	Salle de conférence 4
WORKING GROUP II ON ITEM 5 (RD)			GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (RD)		
11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2	11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
WORKING GROUP III ON ITEM 6 (ST)			GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (ST)		
11 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 5	11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
WORKING GROUP II ON ITEM 5 (RD)			GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (RD)		
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 2	15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
WORKING GROUP III ON ITEM 6 (ST)			GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (ST)		
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS			COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX		
OPEN-ENDED WORKING GROUP			GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE		
10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
3.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1	15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1

COMMITTEE OF THE TRUSTEES OF THE UNITED NATIONS FUND FOR SOUTH AFRICA			CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS D'AFFECTATION SPECIALE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE DU SUD		
11 a.m.- 1 p.m.	93rd meeting (closed)	Conference Room 8	11 heures à 13 heures	93e séance (privée)	Salle de conférence 8

UNITED NATIONS STAFF PENSIONS COMMITTEE

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

COMITE DES PENSIONS DU PERSONNEL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence D

ADVISORY COMMITTEE ON POST ADJUSTMENT QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS D'AJUSTEMENTS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

4 pm.	2nd meeting	Economic and Social Council Chamber

Election of members of the Bureau [1]

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

16 heures	2e séance	Salle du Conseil économique et social

Election du bureau [1]

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1993 regular session

COMMITTEE ON ADMINISTRATION AND FINANCE

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 3

DRAFTING SESSION

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 6

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1993

COMITE DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES

10 heures à 13 heures	6e séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 3

SEANCE DE REDACTION

15 heures à 18 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 6

OTHER MEETINGS

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 6 May 1993

GENERAL ASSEMBLY

Forty-seventh session

10.30 a.m.	102nd PLENARY MEETING	Conference Room 1

1. Elections of twelve members of the World Food Council: note by the Secretary-General (A/47/401/Add.1) [16 (a)].

2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations; programme budget for the biennium 1992-1993: report of the Fifth Committee (Part II) (A/47/932) [103 and 104].

3. Programme budget for the biennium 1992-1993: report of the Fifth Committee (Part II) (A/47/835/Add.1) [104].

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 10

The 15th (closed) meeting of the Informal Open-ended Working Group on Agenda Item 10 (Report of the Secretary-General on the work of the Organization, including "An agenda for peace: preventive diplomacy, peacemaking and peacekeeping) will be held on Friday, 7 May 1993, at 10 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The 664th meeting of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Thursday, 6 May 1993, at 10 a.m.

REUNIONS A VENIR

Jeudi 6 mai 1993

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-septième session

10 h 30	102e SEANCE PLENIERE	Salle de conférence 1

1. Election de douze membres du Conseil mondial de l'alimentation : note du Secrétaire général (A/47/401/Add.1) [16 a)].

2. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies; budget-programme de l'exercice biennal 1992-1993 : rapport de la Cinquième Commission (Partie II) (A/47/932) [103 et 104].

3. Budget-programme de l'exercice biennal 1992-1993 : rapport de la Cinquième Commission (Partie II) (A/47/835/Add.1) [104].

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE POINT 10 DE L'ORDRE DU JOUR

La 15e séance (privée) du Groupe de travail officieux à participation non limitée sur le point 10 de l'ordre du jour (Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation, y compris "Agenda pour la paix : diplomatie préventive, rétablissement de la paix et maintien de la paix") aura lieu le vendredi 7 mai 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX tiendra sa 664e séance le jeudi 6 mai à 10 heures.

* * *

The list of speakers for the general debate of the fifteenth session of the COMMITTEE ON INFORMATION, which will be held from 10 to 28 May 1993, is now open. Delegations wishing to inscribe their names on the list are invited to contact the secretariat (Ext. 7216, Room S-1000C).

* * *

The first session of the Preparatory Committee for the 1995 Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 14 May 1993. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room 3140A).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT will begin at 10 a.m. on Monday, 10 May 1993, in Conference Room 2. The provisional agenda and the organization of work for the session are contained in documents E/CONF.84/PC/3/Rev.1 and E/CONF.84/PC/L.5.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Proparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (DESD/1989/91/PC.2) dated 26 March 1993, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2963-J, Ext.: 3-5717).

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the session under agenda item 4 (Preparations for the Conference) and agenda item 5 (Proposed conceptual framework of the draft recommendations of the Conference), are kindly requested to contact Ms. E. Hardebusch (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

* * *

United Nations Development Programme

There will be informal consultations of the UNDP Governing Council on Monday, 10 May 1993, at 11.30 a.m. and 3 p.m. at Headquarters on matters before the fortieth session of the Council and in particular to the following subjects: (a) Office for Project Services: Progress Report; (b) The resource situa-

* * *

La liste des orateurs souhaitant participer au débat général de la quinzième sesion du COMITE DE L'INFORMATION, qui aura lieu du 10 au 28 mai 1993, est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont invitées à se mettre en rapport avec le secrétariat (poste téléphonique 7216, bureau S-1000C).

* * *

La première session du Comité préparatoire pour la Conférence de 1995 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires se tiendra du 10 au 14 mai 1993. Les Etats parties désirant y participer sont priés d'indiquer la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau 3140A).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session de la COMMISSION PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira le lundi 10 mai 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CONF.84/PC/3/Rev.1 et E/CONF.84/PC/L.5.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session de la Commission préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (DESD/1989/91/PC.2) datée du 26 mars 1993, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire de la Commission (bureau S-2963-J, poste : 3-5717).

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la session au titre des points 4 (Préparatifs de la Conférence) et 5 de l'ordre du jour (Schéma théorique proposé des projets de recommandations de la Conférence) sont priées de se mettre en rapport avec Mme E. Hardebusch (téléphone : 963-5717, bureau S-2977A).

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Conseil d'administration du PNUD tiendra des consultations officieuses le lundi 10 mai 1993 à 11 h 30 et à 15 heures au Siège sur les questions dont le Conseil est saisi à sa quarantième session et en particulier sur les points suivants : a) Bureau des services pour les projets : rapport intérimaire;

tion, including indicative planning figures; (c) Implementation of General Assembly resolution 47/199; (d) Proposal concerning location of Headquarters of UNDP, UNFPA and UNIFEM: Progress report; (e) The Global Environment Facility (GEF); and (f) Follow-up to General Assembly resolution 47/100.

The meeting is open to all members of the Programme.

Informal Briefing on the Human Development Report 1993

UNDP will hold a briefing on the Human Development Report 1993 on Friday, 14 May 1993, at 3 p.m. at headquarters. All interested delegations and members of the Programme are invited to attend.

* * *

DPI/NGO Weekly Briefing

The DPI/NGO briefing on the theme "Mobilizing for the African Child" will take place on Thursday, 6 May 1993, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium.

At 10 a.m., the programme will open with videos from UNICEF and DPI on the African Child. At 10.30 a.m., speakers will be: Mr. Djibril Diallo, Special Assistant to the Executive Director, UNICEF; Ms. Nadine Hack, New York City Commissioner for the Unied Nations, the Consular Corps, and International Business; and Ms. Mia Brandt, Director of Communications, U.S. Committee for UNICEF.

b) Situation des ressources, y compris les chiffres indicatifs de planification; c) Application de la résolution 47/199 de l'Assemblée générale; d) Proposition concernant le lieu du siège du PNUD, du FNUAP et d'UNIFEM : rapport intérimaire; e) Fonds pour l'environnement mondial (FEM); f) Suivi de la résolution 47/100 de l'Assemblée générale.

La séance est overte à tous les membres du Programme.

Réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993

Le PNUD tiendra une réunion d'information officieuse sur le Rapport sur le développement humain 1993 le vendredi 14 mai 1993 à 15 heures au Siège. Toutes les délégations intéressées et les membres du Programme sont invités.

* * *

Réunion d'information hebdomadaire Département de l'information/ONG

La réunion d'information Département de l'information/ONG sur le thème "Se mobiliser pour l'enfant africain" aura lieu le jeudi 6 mai 1993 de 10 30 à 11 h 30 dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjold.

A 10 heures, le programme débutera avec des vidéos de l'UNICEF et du Département de l'information sur l'enfant africain. A 10 h 30, les orateurs seront : M. Djibril Diallo, Assistant spécial du Directeur exécutif, UNICEF; Mme Nadine Hack, Commissaire de la ville de New York pour l'Organisation des Nations Unies, les corps consulaires et le commerce international; et Mme Mia Brandt, Directrice des communications, U.S. Committee for UNICEF.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 4 May 1993

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 663rd meeting

Pitcaim (A/AC.109/1146)

After a statement by the Secretary, the Subcommittee concluded its discussion of the Territory.

American Samoa (A/AC.109/1145)

The Subcommittee began consideration of the Territory. Statements were made by the representative of the Russian Federation and the Secretary of the Subcommittee.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 552nd meeting

Review of future activities [5]

The Committee resumed its consideration of the item.

Draft decision E/C.2/1993/L.2

The Chairman introduced and corrected the draft decision.

Statements were made by the representatives of Costa Rica, Cuba, Ireland, Sweden, the Russian Federation, France, Bulgaria, the Libyan Arab Jamahiriya and Burundi.

Statements were made by the observers for Hungary and Canada.

A statement was made by the Director, Department for Policy Coordination and Sustainable Development.

The Committee adopted the draft decision contained in document E/C.2/1993/L.2.

In the light of the adoption of the draft decision, the draft proposal contained in E/C.2/1993/L.1/Add.4 was withdrawn.

Mardi 4 mai 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 663e séance

Pitcaim (A/AC.109/1146)

Après une déclaration du Secrétaire, le Sous-Comité termine le débat sur le Territoire.

Samoa américaines (A/AC.109/1145)

Le Sous-Comité commence l'examen du Territoire. Des déclarations sont faites par le représentant de la Fédération de Russie et le Secrétaire du Sous-Comité.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 552e séance

Examen des activités futures [5]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Projet de décision E/C.2/1993/L.2

Le Président présente et corrige le projet de décision.

Des déclarations sont faites par les représentants du Costa Rica, de Cuba, de l'Irlande, de la Suède, de la Fédération de Russie, de la France, de la Bulgarie, de la Jamahiriya arabe libyenne et du Burundi.

Les observateurs de la Hongrie et du Canada prennent la parole.

Une déclaration est faite par le Directeur du Département de la coordination des politiques et du développement durable.

Le Comité adopte le projet de décisions figurant dans le document E/C.2/1993/L.2.

Compte tenu de l'adoption du projet de décision, le projet de proposition figurant dans le document E/C.2/1993/L.1/Add.4 est retiré.

The Committee thus concluded its consideration of item 5.

Adoption of the report of the Committee [7]

The Committee resumed its consideration of the item.

The Rapporteur introduced the draft report contained in document E/C.2/1993/L.1/Add.3.

Statements were made by the representatives of Cuba, France and the Russian Federation.

The Rapporteur orally amended the draft report.

The Committee adopted the draft report contained in document E/C.2/1993/L.1/Add.3, as orally amended.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

The Chairman made a concluding statement.

The session of the Committee on Non-Governmental Organizations was adjourned.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 5.

Adoption du rapport du Comité [7]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Le Rapporteur présente le projet de rapport figurant dans le document E/C.2/1993/L.1/Add.3.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la France et de la Fédération de Russie.

Le Rapporteur modifie oralement le projet de rapport.

Le Comité adopte le projet de rapport figurant dans le document E/C.2/1993/L.1/Add.3, tel qu'il a été révisé oralement.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration finale.

La session du Comité chargé des organisations non gouvernementales est ajournée.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1993 regular session

COMMITTEE ON ADMINISTRATION AND FINANCE — 3rd, 4th and 5th meetings

The Committee continued its deliberations.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD CONFERENCE ON HUMAN RIGHTS
Fourth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 28, THURSDAY, 29, AND FRIDAY, 30 APRIL 1993

COMMITTEE OF THE WHOLE — 5th to 11th meetings

Consideration of the final outcome of the World Conference, taking into consideration the prepratory work and the conclusions of the regional meetings [9]

The Committee continued its consideration of the draft final document (A/CONF.157/PC/82).

Fond des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1993

COMITE DE L'ADMINISTRATION ET DES FINANCES — 3e, 4e et 5e séances

Le Comité poursuit ses délibérations.

* * *

ASSEMBLE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LES DROITS DE L'HOMME
Quatrième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 28, JEUDI 29 ET VENDREDI 30 AVRIL 1993

COMITE PLENIER — 5e à 11e séances

Examen des résulats de la Conférence mondiale, compte tenu des travaux préparatoires et des conclusions des réunions régionales [9]

Le Comité poursuit l'examen du projet de document final (A/CONF.157/PC/82).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

European Agreement concerning the work of Crews of Vehicles Engaged in International Road Transport (AETR), concluded at Geneva on 1 July 1970

Accession: Estonia (3 May 1993)*

Vienna Convention on the Law of Treaties, concluded at Vienna on 23 May 1969

Accession: Latvia (4 May 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord européen relatif au travail des équipages des véhicules effectuant des transports internationaux par route (AETR), conclu à Genève le 1er juillet 1970

Adhésion : Estonie (3 mai 1993*)

Convention de Vienne sur le droit des traités, conclue à Vienne le 23 mai 1969

Adhésion : Lettonie (4 mai 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-23654